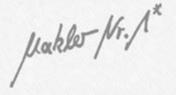


Badminton • Dart Fit & Kids • Floorball Fußball • Handicapsport Leichtathletik • Schach Sportkegeln • Tanzen Tennis • Tischfußball Tischtennis • Tradition Triathlon



Tischfußball 96 ist Deutscher Meister





## Die richtige Taktik entscheidet. Auch beim Immobilienverkauf.



\* Zusammen mit der Sparkassen-Finanzgruppe It. Immobilienmanager Ausgahe 09/17

Sprechen Sie mit uns. Wir haben die richtigen "Taktikfüchse" für den erfolgreichen Verkauf Ihrer Immobilie. Der Anstoß im Immobilienverkauf ist die richtige Bewertung. Und die Bewertung gibt's jetzt kostenlos.

LBS Immobiliencenter Hannover Georgsplatz 1 (Aegi) | 30159 Hannover Ansprechpartner: Andreas Bank E-Mail: andreas.bank@lbs-nord.de facebook.de/lbsimmobilienhannover

www.lbsi-nordwest.de

Wir geben Ihrer Zukunft ein Zuhause.



## 96 gründet die 15. Abteilung

Baubeginn des Vereinssportzentrums

Liebe 96er,

spätestens bei der Grundsteinlegung 30. August wurde es deutlich: Das Grundstück an der Stadionbrücke ist eine große Baustelle. Mit diesem Startschuss wurde ein wichtiger Meilenstein für das Vereinssportzentrum erreicht. Jetzt kann man fast zusehen, wie die neue sportliche Heimat und die damit verbundene Vorfreude auf das größte Infrastrukturproiekt der Vereinsgeschichte wächst.

Nicht nur das Vereinssportzentrum wird immer größer, sondern auch die Vielfalt unserer sportlichen Angebote. So gelang es im Juli, die Abteilung Tanzen zu gründen. Die Mitglieder des TSZ Odeon haben sich Hannover 96 angeschlossen und bringen ein professionelles Angebot für Jung und Alt mit.

Deutscher Meister – Mit diesem Titel kann sich unsere Tischfußball-Abteilung schmücken. Im Finale der Bundesliga-Meisterschaft konnten sie überzeugen und holten damit diesen beeindruckenden Titel. Einen weiteren Meistertitel – Norddeutscher Meister – sicherte sich die Ü40–Fußballmannschaft.

Grund zum Freuen hatten auch alle Fans

des KIDS-Maskottchens: EDDI feierte seinen zweiten Geburtstag - natürlich gemeinsam mit seinen Rudelmitgliedern. Gerne möchte ich Sie auf einige Termine in unserem Veranstaltungskalender hinweisen. Sportlich wird es am 04. Oktober beim zweiten Treppenlauf durch die Arena. Das kniffelige Geschick ist am 11. Oktober beim ersten 96-Archivquiz gefragt. Außerdem bieten wir einen Mitgliederausflug



nach Einbeck zum PS. SPEICHER an. Hier sind noch Plätze zu vergeben

Wir wünschen Ihnen und Ihren Familien eine gemütliche Herbstzeit mit viel Gesundheit trotz der kühleren Tage!

Ihr Lualin Li. Martin Kind

Martin Kind





	Badminton	Tischtennis	
47	Start in die neue Saison	Ehrgeizige Ziele	85
	Dart	Tradition	
48	Guter Zweck im Vordergrund	Unternehmerfrühstück	87
	Fit & Kids	Triathlon	
51	Sommerferiencamps 2017	96-Triathleten glänzen	88
53	Stellenausschreibung	Archiv	
55 57	Sport für Erwachsene Nachwuchs gesucht	Zeitzeugengespräch Folge 3	37
	Floorball	EDDIs Rudel	
58	2. Floorball Summercup	2 Jahre EDDIs Rudel	40
61	Das Team hinter dem Team	Der Kinderstadionplan Familientribüne rauchfrei	41 43
	Fußball	•	43
65	Ü32: Bezirksmeister 2017	Verein	
67	Ü40: Nordmeister 2017	Vereinssportzentrum	06 11
69	Ü40: Deutscher Vizemeister	Neuer Ehrenrat Verstärkung für 96	13
71	Gelder für guten Zweck	Blume fragt Blume	20
	Leichtathletik	Veranstaltungen	
73	96-Star Eike Onnen	Treppenlauf – 2. Runde	25
75 77	Mikhailov hammerstark 96 läuft	Der PS.SPEICHER ruft	27
79	Meyer mit großen Sprüngen	Erstmalig: Das 96-Archivquiz	29
	Tanzen	Mitgliederfahrt nach Hamburg Saisoneröffnungsfeier	31 32
81	Hannover 96 tanzt	30. Geburtstag der Region	35
01		Termine	
	Tischfußball	Wann, wo, was?	91
82	Tischfußball Bundesligameister		
		Gewinnspiel Viele tolle Preise warten!	02
			93
		Ansprechpartner	
		Wen erreiche ich wie?	94



#### Impressum 96aktiv | Ausgabe 3/2017

Herausgebei

overscher Sportverein von 1896 e.V. t-Enke-Str. 1 = 30169 Hannover

Fon +49 (0)1806 189600 (0,20 €/Anruf aus dem Festnetz, Mobilfunk max. 0,60 €/An

Fax +49 (0)511 96900-7169

verein@hannover96.de

Aufsichtsrat

vorsitzender: Valentin schmidt Stellv: Vorsitzende: Michael Beck, Sebastian Kran Or Vorgoika von Lintol, Balf Nortlor

Vorstand

Vorsitzender: Martin Kind Stellv. Vorsitzender: Uwe Kraus

Jürgen Dierich, Stefan Mertesacker, Ralf Waßmar Ehrenrat

Ehrenrat Christian Dav

hristian Dawideit, Karl-Heinz Eike, Wolfgang Kralle, elmut Thomassek, Liesel Westermann-Krieg FSC www.fsc.org MIX Paplar aus w antwortungsvo

FSC www.fs.orig
MIX
Papler aus verantwortungsvollen
Quoliben
FSC\* C005303



Jetzt Freizeitziele neu entdecken.



bahn.de/niedersachsen



## Vereinssportzentrum

#### Grundsteinlegung

Die zukünftige Heimat an der Stadionbrücke sah durch die Sondierungsmaßnahmen seit Ende des letzten Jahres schon nach einer Baustelle aus.

Am 20. Juli erfolgte dann der eigentliche Startschuss für das Zukunftsprojekt des Vereins

Die erste Maßnahme war die Baugrundverdichtung mittels sogenannter Kiesstopfsäulen. Diese Arbeiten waren notwendig, da die ersten fünf bis sechs Meter des Areals aus Kriegsschutt bestanden und die erforderliche Tragfestigkeit hergestellt werden musste. Auf den Säulen fußen nun die Streifenfundamente der Bodenplatte.

Der offizielle Startschuss erfolgte am 30. August mit der Grundsteinlegung. Für das Projekt gab es Lob von prominenter Stelle.

Oberbürgermeister Stefan Schostok hob das "Zusammenspiel zwischen Profis und Breitensport" bei Hannover 96 hervor und verwies auf die Attraktivität des Standorts: "Das Sportzentrum entsteht an einem Eingangstor nach Hannover." Welches Vertrauen man bei der Stadt in 96 und das Projekt habe, zeige die Laufzeit des Erbbaurechtsvertrags bis 2096, so Schostok.

Als "Haus für die große 96-Familie" bezeichnete Aufsichtsratsvorsitzender Valentin Schmidt den Neubau, an



dem alle Abteilungen aktiv mitgewirkt haben, und es stellt dar, wie leistungsstark und wichtig das sogenannte Hannover-Modell sei.

Beim Einmauern der Zeitkapsel unterstützten dann der Vorstandsvorsitzende Martin Kind und die beiden Architekten Claus P. Schulze (sp.a) und Martin Müller (Martin Müller Architekten). Für alle Interessierten wurde im Vorfeld zur Grundsteinlegung am 23. August in der HDI Arena ein Informationsabend angeboten. 60 Mitglieder folgten der Einladung.

Es wurde an dem Abend auch auf die Entwicklung des Vereins geschaut.

Auf mittlerweile 15 Abteilungen ist Hannover 96 e.V. gewachsen (2010 waren es lediglich neun Abteilungen). Die Zahl der aktiven Mitglieder hat sich mit knapp 4.000 mehr als verdoppelt. Dieses Wachstum ist einer der Gründe, warum sich die Gremien für das größte und mit zehn Millionen Euro





auch teuerste Projekt der Vereinsgeschichte entschieden haben - es ist aber auch Verpflichtung.

"Es wird ein Sportzentrum für ganz

Hannover 96", sagte Frank Feldmann, der Geschäftsführer des e.V.: "Alle Abteilungen haben an diesem Zentrum mitgewirkt und sind stolz darauf." Das Vereinssportzentrum wird die neue Heimat des Vereins, aber Hannover 96 wird alle bisherigen Standorte im Stadtgebiet erhalten.

Der Grund ist einleuchtend: 96 ist längst zu groß geworden, um alles an einem Ort zentrieren zu können. "Dann müssten wir fünf neue Sportzentren bauen", sagte Feldmann. Dennoch finden in dem neuen Vereinssportzentrum viele Abteilungen für den Trainings- und Wettkampfbetrieb ein neues Zuhause.

Neben den bisherigen Angeboten sollen auch neue Angebote etabliert werden. Zentrales Thema im Bereich Kinder & Jugendliche wird die Kindersportschule sein.

Dieser wichtige Baustein stellt die Verbindung zwischen den erfolgreichen Angeboten des Eltern-Kind-Turnens (Baby- und Windel-Athleten) und des Kinderturnens (Zwerg-Athleten) zu den Abteilungen her.

In der Kindersportschule werden analog des Schuljahres anhand eines Stundenplans in festen Gruppen jeweils zweimal pro Woche altersspezifische Angebote durchgeführt.

Wichtigster Punkt ist hierbei die motorische sportartenübergreifende Grundausbildung. Der frühzeitig einseitigen Festlegung auf eine Sportart und der generellen schlechteren motorischen Entwicklung soll hier entgegengewirkt werden.

"Die Kinder lernen viele interessante Sportarten kennen und haben ein abwechslungsreiches Programm", so die Verantwortliche Lea Kortmann.

So soll dann auch eine Begeisterung für die Abteilungsangebote entfacht werden.

Ein weiterer wichtiger Baustein in der Angebotserweiterung ist ein Fitness- und Gesundheitsstudio.

Hannover 96 reagiert damit auf den Trend, dass sich der Sportmarkt in den vergangenen Jahren stark gewandelt hat und weiter wandeln wird: Viele Menschen organisieren ihren Sport selbst, wollen schnell und effektiv trainieren.

Das neue Vereinssportzentrum trägt dieser Entwicklung Rechnung.

"Wir werden etwas anbieten, was es in dieser Form in der Stadt nicht oft gibt", sagt Feldmann. Im Fitnessbereich gäbe es schließlich das größte Steigerungspotenzial.

Die größte Fläche im neuen Sportzentrum nehme der Fitnessbereich trotzdem nicht ein und der Breitensport wird nicht hinten rüber fallen.

Im Gegenteil: Es sollen alle Generationen und möglichst parallel aktiv sein können. ★☆★

VEREIN



## Auf mich und mein Team ist Verlass!





- + Rohr- und Kanalreinigung + TV-Kamerauntersuchung + Dichtheitsprüfung +
- + Kanalortung + Rohr- und Kanalsanierung im Kurz- und Inlinerverfahren +

# Klauenberg

Rohr- und Kanalservice

Zentrale Hannover

Niederlassung Braunschweig Wilhelm-Röntgen-Str. 1 30966 Hemmingen

Gotenweg 10 38106 Braunschweig Fon: **05 11 / 82 79 89** Fax: **05 11 / 82 12 78** 

Fon: **05 31 / 234 46 84**Fax: 05 31 / 234 92 21



## **Neuer Ehrenrat**

Aufgaben & Zuständigkeiten



Neben den Organen des Aufsichtsrates und des Vorstandes agiert bei Hannover 96 auch der Ehrenrat. Dieser wird analog des Aufsichtsrates alle drei Jahre gewählt und setzt sich seit der diesjährigen Mitgliederversammlung neu zusammen.

Angeführt wird der Ehrenrat nun von unserer erfolgreichen Leichtathletin der 60er und 70er Jahre Liesel Westermann-Krieg, die unter anderem den Weltrekord im Diskuswurf hielt und 1968 die Silbermedaille bei den Olympischen Spielen in Mexiko gewann.

Die Vorsitzende wird von vier Männern unterstützt. Neben den beiden bereits vorher im alten Ehrenrat vertretenden Mitgliedern Wolfgang Kralle und Helmut Thomassek sind Karl-Heinz Eike und Christian Dawideit in das Gremium gewählt worden. Der Ehrenrat hat die Aufgabe den Verein vor Schaden zu bewahren und vereinsbezogene Streitigkeiten zwischen Mitgliedern untereinander, zwischen Mitgliedern und Organen sowie zwischen Organen des Vereins zu schlichten oder hierüber zu entscheiden sowie Verstöße gegen die Satzung zu ahnden.

Der Ehrenrat kann von jedem Mitglied und von den Organen des Vereins angerufen werden. Er muss von sich aus tätig werden, wenn ihm vereinsschädigendes Verhalten beziehungsweise Satzungsverstöße von Mitgliedern oder Organmitgliedern bekannt werden.

Alle Entscheidungen des Ehrenrates sind den Betroffenen schriftlich mitzuteilen. Der Ehrenrat ist erreichbar unter:

ehrenrat@hannover96.de. ★☆★





## Verstärkung für 96

Junge Mitarbeiter unterstützen den Verein

Ein freiwilliges soziales Jahr im Sport, eine Festanstellung als Übungsleiterin oder ein duales Studium zum Sportmanager: Alles das sind Weiterbildungsoptionen, die Hannover 96 drei neuen Mitarbeitern ermöglicht. Im Folgenden stellen sich die 96er einmal vor:

## Miguel Karrasch – Vom FSJler zum dualen Studenten bei Hannover 96

bisheriger FSJler Unser Miguel Karrasch wird ab dem 01. Oktober den dualen Bachelor-Studiengang mit Fachrichtung Sportbusiness-Management bei Hannover 96 beginnen. Dieses Ausbildungssystem gibt sowohl jungen Menschen als auch Hannover 96 als Vertragspartner die Möglichkeit, möglichst früh eine praxisnahe Ausbildung für Berufseinsteiger zu realisieren. Im Detail sieht das sieben-semestrige Fernstudium eine Integration in die gesamtbetrieblichen Abläufe vor. Fachwissen. welches der Student über Online-Vorlesungen oder Lehrmaterial erlernt, kann somit umgehend in der Praxis angewandt werden und auf konkrete Aufgabenbereiche übertragen werden. Auf der einen Seite also das sehr abwechslungsreiche Studium und auf der anderen Seite die schwerpunktorientierte Förderung des eigenen Nachwuchses.

Seit August 2016 ist Miguel bei Hannover 96.



Seine Aufgaben in dem Jahr als FSJler waren unter anderem die Mitgliederbetreuung und die Organisation und Mitgestaltung von Veranstaltungen (beispielsweise Treppen- und Jogginghosenlauf, Archivabende, Mitgliederfahrten), sowie unterstützende Aufgaben in der Geschäftsstelle.

Gekrönt wurde das Jahr natürlich durch den sportlichen Aufstieg in die 1. Fußball-Bundesliga.

Aber nicht nur im Profisport wird Hannover 96 zukünftig erstklassig aufgestellt sein – die Rede ist vom neuen Vereinssportzentrum.





Die Mitgestaltung und Planung ist eine einzigartige Erfahrung, die Miguel hier momentan erleben darf.

"Es ist beeindruckend zu sehen, wie ein Projekt derart schnell voranschreitet und etwas entsteht, was man gegenwärtig aufbaut und wovon noch Generationen nach uns profitieren werden."

Schon immer ist Miguels Leben geprägt von Fußball, Vereinsarbeit und auch von Hannover 96. Als kleiner Junge fing er im Alter von vier Jahren an Fußball zu spielen und lange dauerte es nicht bis er sich Spie-

ler wie Steven Cherundolo oder Thomas Brdaric zu seinen Vorbildern machte. So entstand schnell eine enge Bindung zu 96, die damals ihre Highlights bei den Spiel- und Trainingsbesuchen hatte. In seinem Heimatverein in Peine durchlief er alle Juniorenmannschaften, bis er sich 2012 dem Schiedsrichterwesen anschloss. An diesem Hobby findet er bis heute großen Gefallen und schätzt die facettenreiche Aufgabe als Spielleiter.

Zu den Zielen des 20-Jährigen gehören die Entwicklung des Breitensports bei Hannover 96 und die kreative Einbringung im Vereinsleben.

Dem neuen Lebensabschnitt als Dualstudent blickt er somit sehr motiviert und überaus interessiert entgegen.



## Ira Marth - FSJlerin in der Abteilung Floorball berichtet:

"Floorball? Was ist das denn?" - Mit dieser Frage fing 2012 alles an und ein Ende ist noch lange nicht in Sicht. Seit ich das erste Mal einen Schläger in der Hand gehalten habe, lässt mich die schnellste Hallensportart der Welt nicht mehr los.

Meine ersten Trainings und Erfahrungen mit der Sportart machte ich in Ritterhude und später beim TSV Lesum-Burgdamm. Hier spielte ich meine erste Kleinfeld-Saison in der Jugend-Verbandsliga und durfte auch später bei den Herren auf dem Großfeld mitmischen.

Teams der Abteilung Hannover 96 Floorball lernte ich auf Turnieren kennen und mein Interesse an diesem Verein stieg.



Nachdem ich die Stadt besuchte und beim Training reingeschnuppert hatte, war mir klar: Hier möchte ich spielen und auch wohnen!

VEREIN

Im Sommer wurde ich auf das ausgeschriebene FSJ bei Hannover 96 in der Abteilung Floorball aufmerksam. Lange musste ich nicht überlegen und entschied schnell mich zu bewerben. Nach der positiven Rückmeldung stand nichts mehr im Weg und ich zog aus dem kleinen Ritterhude in die "große" Stadt Hannover. Meine Hauptaufgaben sind vor allem die Schul-AGs, in denen ich Kinder von der

2. bis 4. Klasse betreue und ihnen spielerisch Floorball näher bringe. Es ist interessant zu sehen, wie verschieden die Kinder sind. Außerdem helfe ich bei der Organisation von Veranstaltungen und Events wie etwa dem Summercup und erledige Unterstützungsaufgaben für die Abteilungsleitung. Nach meiner ersten Woche, in der das Einfinden in den Job an erster Stelle stand und einige Einblicke hinter die Fassaden von 96 Hannover gesammelt werden konnten, stand die erste größere Veranstaltung an – die Saisoneröffnungsfeier. Mit einem kleinen Spielfeld und einer Schussstation haben wir die Abteilung Floorball vertreten.



Viele Kinder aber auch Erwachsene konnten dort den oft noch unbekannten Sport kennenlernen. In der zweiten Woche fingen die ersten AGs an und ich habe verschiedene Trainer begleitet, um zu sehen, wie sie das Training leiten. Mittlerweile übernehme ich immer mehr Trainingsgruppen und bin gespannt, wie es weiter geht...

#### Sarah Matula – Festangestellte Übungsleiterin Fit & Kids

Seit dem 01. August verstärkt Sarah Matula das Team der Übungsleiter in der Abteilung Fit & Kids als festangestellte Mitarbeiterin. In einem kurzen Interview stellt Sarah sich vor.

#### Wie hast Du Die ersten Wochen an Deiner neuen Wirkungsstätte erlebt?

Sehr gut, ich hatte eine klasse Einarbeitung im Büro mit einer Besprechung der theoretischen Grundlagen.

Die neuen Kolleginnen haben mir die Kurskonzepte genau erläutert und natürlich die Einarbeitung in die praktischen Kursstunden ermöglicht. Ich habe ein tolles Team vorgefunden, alle sind sehr offen und freundlich. Ich freue mich, endlich wieder den Menschen den Spaß am Sport zu vermitteln.

## Was hast Du gemacht, bevor Du zu 96 gekommen bist?

Aufgewachsen bin ich in Hoyerhagen, dem geografischen Mittelpunkt Niedersachsens. Meine Schullaufbahn habe ich in Hoya durchlebt und 2011 mein Abitur gemacht. Dann bin ich nach Hannover gezogen und habe ein FSJ im Sport absolviert. Zuletzt habe ich das Duale Studium zur Fitnessökonomin bestanden und (auch schon während des Studiums) ein Fitness- und Gesundheitszentrum geleitet.

## Du bist selbst sportlich außerordentlich erfolgreich gewesen...

Das stimmt, ich spiele seit meinem 3. Lebensjahr Fußball und bin relativ früh in die Leistungsschiene gekommen. Ich habe von der Kreisauswahl sämtliche

Auswahlmannschaften des NFV durchlaufen, die mich letztendlich zu Werder Bremen gebracht haben. Gespielt habe ich immer bei den Jungs, doch mit 16 Jahren musst du spätestens in den Mädchen- und Frauenfußball wechseln.

2007 wurde ich dann zum Sichtungstraining bei Werder Bremen eingeladen und wurde als Eine von über 300 Mädchen und Frauen in den Kader der B-Mädchen berufen und war auch spielberechtigt für die Damenmannschaft. Wir haben dann mit den Damen auch den direkten Durchmarsch von der Verbandsliga in die 2. Bundesliga geschafft. 2010 stand ich dann vor der Entscheidung: Entweder Abitur oder Frauenfußball und da musste ich leider rational sein und ich habe mich für einen beruflichen Weg im Sport entschieden.

#### Was möchtest Du den Kids und Jugendlichen in Deinen Kursen vermitteln?

Auf jeden Fall Spaß am Sport! Bewegung aller Art, sowie ein gesunder Lebensstil sind für mich sehr wichtig. Diese fundamentalen Dinge sind meiner Meinung nach das Grundgerüst eines gesunden und ausgeglichenen Menschen.

Ich freue mich darauf, diesen Spaß an der Bewegung mit Euch gemeinsam zu teilen. Denn nur, wer Spaß an dem hat, was er tut, ist auch bereit Neues zu lernen. Darüber hinaus möchte ich den Kindern und Jugendlichen dabei helfen, Dinge selbst zu entdecken und zu erlernen und erste Schritte auf vielleicht ungewohntem Terrain zu gehen.



in 14 verschiedenen Farben lieferbar



#### **ALU TERRASSENDACH**

Maße: 4000x3000mm

mit Sicherheitsglas, in weiss, anthrazit oder grau

Bäckerstraße 3A Sarstedt-Hotteln

Mo bis Fr 9 - 18 Uhr Samstags 10 - 13 Uhr Fon 0 50 66 / 90 26-0 www.tischlerei-othmer.de







Ich selbst sehe mich dabei als Teil des Teams und werde helfend zur Seite stehen, aber auch Verantwortung übernehmen.

#### Du bist neben Deiner Tätigkeit bei Hannover 96 auch ehrenamtlich noch sehr engagiert, stimmt's?

Ja, in der Mädchenfußball-Talentförderung des NFV. Ich leite zwei Mädchenstützpunkte, einmal in Verden und einmal in Hannover. Dazu bin ich noch Torwarttrainer bei den Landesauswahlmannschaften der U12 und U18.



#### Viel zu tun - beruflich und privat. Wie entspannst Du und genießt Deine freie Zeit?

In meiner Freizeit spiele ich selbst leidenschaftlich gern Fußball und verbringe viel Zeit an der frischen Luft und in der Natur. Aber natürlich entspanne ich auch sehr gerne.

#### Was bedeutet es Dir, Teil des 96-Teams zu sein?

Ich denke, dass dieser Verein in der Region Hannover und über die Stadtgrenzen hinaus soziale Verantwortung trägt, das soziale Miteinander fördert und hoch professionell arbeitet.

Ich habe einen Job gesucht, bei dem ich Organisation und Freude am Sport verbinden kann und das darf ich hier bei Hannover 96 ausleben. Ich möchte mit meiner eigenen Erfahrung dieses Modell tragen und weiterentwickeln.

#### Vielen Dank für das freundliche Gespräch und weiterhin viel Freude und Erfolg bei 96!

Wir freuen uns auf eine gute Zusammenarbeit mit allen neuen Mitarbeiterlnnen und wünschen ihnen alles Gute und eine unvergessliche Zeit bei und mit Hannover 96! ★☆★



## Blume fragt Blume Leistungssport – eine Herausforderung?







Ob im Fußball. Radsport oder Klettern – der Körper eines Leistungssportlers ist dauerhaft einer extremen Belastung ausgesetzt. Eine konsequente Lebensweise ist die Voraussetzung, um langfristig herausragende sportliche Ergebnisse bringen zu können. 96-Physiotherapeut Ralf Blume bringt wesentliche Aspekte des Leistungssports auf den Punkt.

#### Viel hilft viel?

VEREIN

Nein! Denn Ernährung, Training, Prävention und Regeneration müssen perfekt auf den Sportler und die entsprechende Belastung abgestimmt sein. Der Physiotherapeut weist vor diesem Hintergrund auf das individuelle Leistungslimit hin: "100 Prozent bei Person A sind zum Beispiel 80 Kilogramm zu heben, wohingegen für Person B 120 Kilogramm 100 Prozent darstellen." Jeder Leistungssportler muss dementsprechend darauf achten, zwar an seine persönliche Leistungsgrenze zu gehen, aber nicht darüber hinaus. Das ist darauf zurückzuführen, dass jeder Mensch von Natur aus unterschiedlich belastbar ist. Talent für Kraftausdauer, Maximalkraft oder Schnelligkeit variieren von Sportler zu Sportler – und sollte ernst genommen werden, denn: "Man kann aus einem Hähnchen keinen Adler machen", sagt Ralf Blume.

Die intensive körperliche Belastung durch Leistungssport erfordere zudem eine hochwertige, ausgewogene und gesunde Ernährung, um einen intakten Biorhythmus zu gewährleisten. "Bei unseren Autos ist es das Gleiche:

Wir wollen den besten Treibstoff, das beste Motoröl, die beste Pflege", sagt der 50-Jährige. Zwischen den sportlichen Einheiten sollten Leistungssportler ihrem



Körper eine Pause gönnen, um zu regenerieren. Schäden durch Belastungen an Muskeln und Sehnen werden "repariert". Man spricht auch von Superkompensation beziehungsweise von Überkompensation hinsichtlich einer späteren Leistungssteigerung. Ein weiterer wesentlicher Faktor für den sportlichen Erfolg eines Leistungssportlers stellt laut Ralf Blume das soziale Umfeld dar: "Möglichst wenig Stress und viel Rückhalt durch Freunde und Familie sorgen für einen psychischen Ausgleich."

#### Warnsignale beachten!

Auf dem Weg zum Leistungssportler-Dasein ist es besonders wichtig, auf seinen Körper zu hören. Beschwerden bei bestimmten Bewegungen, Unwohlsein oder akute Schmerzen können Warnsignale sein, die auf eine Überlastung hindeuten.

"Hier müssen notwendige Anpassungsprozesse des Körpers jedoch von Überlastungsproblemen unterschieden werden", sagt der Physiotherapeut. "Muskelkater beispielsweise sollte innerhalb von zwei bis drei Tagen abgeklungen sein. Hält er länger an und man trainiert weiter, geht die Leistung in den Keller. Entweder war die Belastung zu hart oder die Pause zu kurz." Es ist also ratsam, unter der Aufsicht guter Ärzte und Physiotherapeuten sowie Ernährungswissenschaftler zu trainieren. Immer am Limit zu leben und zu trainieren bringt schließlich auch gewisse gesundheitliche Risiken mit sich, weiß der 50-Jährige: "Verletzungen stellen das größte Risiko dar, vor allem, wenn man über sein Limit hinaus geht." Gefährlich wird es vor allem dann, wenn der Sportler die Warnsignale des Körpers ignoriert oder sogar ausblendet und trotz







Beschwerden weitermacht. "Wenn der Sport auf Kosten der Gesundheit betrieben wird, hat das nichts mehr mit Leistungssport zu tun, sondern mit Selbstzerstörung."

#### **Zwangspause und Karriereende**

VEREIN

Was bedeutet es für den Körper eines Leistungssportlers, wenn er beispielsweise aufgrund einer Verletzung abrupt eine mehrwöchige Pause einlegen muss? "Stress", sagt Ralf Blume, "weil der Motor, also das Herz und das Herz-Kreislauf-System weiter auf Hochtouren fahren. Das Herz schlägt so kräftig, dass es nicht plötzlich von 100 auf 0 herunterfahren kann. Es wäre so, als würde man mit dem Auto an der Ampel im Leerlauf aufs Gaspedal drücken. "Um das Herz-Kreislauf-System also in Gang zu halten, führen verletzte Sportler ihr Training mit Kardio-Einheiten fort. Dabei beanspruchen sie jedoch nur die Muskulatur, die nicht von der Verletzung betroffenen ist."

Leistungssportler, die altersbedingt am Ende ihrer Karriere angekommen sind, trainieren ab. Das heißt, sie führen den Sport mit abnehmender Intensität für mindestens ein halbes Jahr weiter durch, um den Körper an die sinkende Belastung zu gewöhnen. In dieser Phase und vor allem nach Karriereende können bei Leistungssportlern jedoch psychische Probleme auftreten. "Sportliche Erfolgsmomente und die damit verbundene Ausschüttung von Glückshormonen finden nicht mehr in dem Maße statt, wie früher.", sagt Ralf Blume. "Es kann zu

depressiven Verstimmungen kommen." An dieser Stelle empfiehlt der 50-Jährige gegebenenfalls professionelle Hilfe in Anspruch zu nehmen: "Die Aufgabe Sportpsychologen besteht im Wesentlichen darin, dem Sportler zuzuhören, ihn zu verstehen und auf seine Ängste einzugehen. Es geht um einen individuellen, ehrlichen Lösungsweg und keinesfalls um falsche Motivation."

#### **Kopfsache Leistungssport**

Ist mein Körper überhaupt in der Lage, Spitzenleistungen zu erbringen?

Was bin ich bereit, dafür zu investieren? Geht der Sport auf Kosten meiner Gesundheit? Bin ich bereit, mit Mitte 30 vielleicht künstliche Gelenke in Anspruch zu nehmen? Das alles sind Fragen, die sich Menschen stellen sollten, die ihr Leben dem Leistungssport widmen wollen. "Sportler müssen vor allem aufgeklärt werden, wenn es um ihren Körper geht", meint der Physiotherapeut. "Außerdem können sich viele Sportler – vor allem im Radsport – von ihrem kompletten Freundeskreis verabschieden. Sie sind viele Wochen im Jahr unterwegs. in Trainingslagern oder beim regulären Training, gehen früh ins Bett, um sich zu erholen und haben kein richtiges eigenes Privatleben." Denn der Sport und die Leistung stehen an erster Stelle.

#### Leben unter der Lupe

Die Kommerzialisierung des Sports kann die Gesundheit der Sportler maßgeblich beeinflussen. Hannover 96 versucht daher, seinen Profifußballern eine "gesunde Karriere" zu ermöglichen. "Die Eingangsuntersuchungen für jeden Spieler sind sehr umfassend", sagt Blume. "So können wir genau sehen, wie belastbar jeder Sportler ist." Während ihrer sportlichen Laufbahn bei Hannover 96 steht den Spielern ein gro-Bes, überregionales Netzwerk an Trainern und Ärzten zur Verfügung, wenn es um physische oder psychische Probleme geht. "Wir sind sehr wachsam in diesem Bereich. Bei Gefahr wird der Spieler sofort aus dem Training genommen."

Auch eine ausgewogene Ernährung wird durch den Verein sichergestellt, um beste Voraussetzungen für hohe Leistungen zu schaffen. "Wir achten darauf, dass die Spieler bei uns gut frühstücken, während des Trainings ausreichend trinken und ein gesundes Mittagessen erhalten", erzählt der Physiotherapeut. Dass das Leben eines Leistungssportlers kein selbstbestimmtes Leben ist, ist kein Geheimnis: "Im Prinzip kontrolliert eine Institution fast 100 Prozent des Lebens ihrer Sportler. Natürlich gibt es auch freie Zeiten, die nur indirekt kontrolliert werden." Indirekt, weil der Sportler rund um die Uhr unter Vertrag steht und sein Handeln in der Öffentlichkeit von jedem beobachtet wird. "Als Person des öffentlichen Lebens erfüllt zum Beispiel ein Fußballprofi eine



Vorbildfunktion und gibt das Bild eines Leistungssportlers ab. Wird er regelmäßig im Fast-Food-Restaurant gesehen, wirft das natürlich kein gutes Bild auf ihn."

Körperliche Belastbarkeit und ein gefestigter Charakter sind demnach die wesentlichen Voraussetzungen, um als Leistungssportler zu leben. Nicht nur heute und morgen, sondern 24 Stunden und 365 Tage im Jahr. Eine Herausforderung, der nicht Jeder gewachsen ist und die großen Respekt verdient. ★☆★

Flena Blume







## Treppenlauf – 2. Runde

Wiederholung in der HDI Arena



Die blanken Fakten bleiben unverändert: 683 Stufen pro Runde, 328 abwärts, 355 aufwärts und 60 Minuten mögliche Laufzeit. Am Mittwoch, den 04. Oktober können sich unsere Mitglieder wieder einer ganz besonderen sportlichen Herausforderung stellen. Die HDI Arena lädt zum 2. Treppenlauf ein.

Gemeinsam mit dem Partner eichels:event geht es ab 18.00 Uhr los (Einlass am Nordeingang 17.30 Uhr). Eine Stunde lang kann die Strecke dann beliebig oft absolviert werden. Den Westwall hoch, in Richtung Südeingang und dort nach einer Kehrtwende zurück zum Ausgangspunkt – diese 1,25 Kilometer lange Runde erfordert eine gute Puste. Je nach Kondition und eigenem Anspruch können die Teilnehmer die Anzahl von Runden aber selbst bestimmen. Als Ansporn wird jede

bewältigte Runde mit einem Armband honoriert. Somit entsteht eine kleine Challenge, die besonders für die ehrgeizigen Läufer reizvoll ist: Wer nach Ende der einstündigen Laufzeit viele Bändchen an seinem Handgelenk vorweisen kann, wird auch in diesem Jahr mit attraktiven Preisen prämiert.

Ein kleiner Verpflegungsstand wird wieder vor Ort sein, um sich nach den erbrachten Stufen etwas stärken zu können. Für die gute Stimmung neben der Strecke wird Stadionsprecher Frank Rasche sorgen und die Veranstaltung moderieren. Es wird eine kleine Teilnehmergebühr in Höhe von 5 € erhoben, die vor Ort entrichtet werden kann. Die Anmeldung ist unter hannover96.de/mitgliederveranstaltungen zu finden. ★☆★

# 18,96% Rabatt Code: FUSSBALL96 **Drinks** for Winners! MAX X PROSION MAX X PROSION Bestelle Deine Top-Marke für Sportnahrung aus der Region bei www.maxxprosion.de

# MAX PROSION Just Sports.

## Der PS.SPEICHER ruft

Erlebnisausstellung und Brauereibesuch warten

Etwa 80 Kilometer gegen 160, eine Fahrtzeit von knapp 1,5 Stunden gegen 2,5: Das nächste Reiseziel für unsere Mitgliederfahrten liegt deutlich näher an Hannover als Hamburg und ist schneller zu erreichen. Das Programm nimmt trotz geringerer Entfernung natürlich nicht ab, sondern verspricht einen unvergesslichen Tag.



Am Dienstag, den 24. Oktober möchten wir mit unseren 96-Mitgliedern ab 40 Jahren Richtung Einbeck aufbrechen. Der PS.SPEICHER präsentiert auf einem Areal von rund 25.000 Quadratmetern eine einzigartige Erlebnisausstellung. Oldtimerfreunde und (Technik-) Interessierte können im und um den denkmalgeschützten und aufwändig sanierten Kornspeicher erleben, erfahren und erkunden, wie Tüftler und Erfinder mit neuen technischen Errungenschaften die individuelle Fortbewegung auf Rädern immer weiter entwickelt haben. Das Gelände des PS.SPEICHERS hat neben der Dauerausstellung mit 350 Exponaten und einer zweiten Ausstellungsfläche für Wechsel- und Sonderausstellungen noch vieles mehr zu bieten: Darunter zum Beispiel einen Porsche-Fahrsimulator und einen einzigartigen, modern gestalteten Shop mit Produkten rund um das Thema der Ausstellung. Der PS.SPEICHER erwartet seine Besucher auf sechs

Etagen, in acht Sälen und auf rund 4.000 m² Ausstellungsfläche mit über 130 Jahren auf Rädern. Ein Stück Zeitgeschichte rund um das Automobil. Um 08.00 Uhr starten wir an der HDI Arena mit einem FirstClass Fernreisebus. Nach einer Führung durch die Dauerausstellung (circa 1,5 Stunden) wartet ein Mittagessen im Bordhaus (Einbecker Bierbraten in Braunbiersauce, dazu grüne Bohnen und Brodhausknödel) auf die Mitglieder. Eine gute Grundlage ist geschaffen, die Brauereibesichtigung mit einer Führung und Verköstigung (circa drei Stunden) kann kommen. Der Preis pro Mitglied beläuft sich auf 79,00 €. Die Anmeldung ist über hannover96.de/mitgliederveranstaltungen zu finden. Es gibt noch freie Plätze.

Wir freuen uns auf einen interessanten Tagesausflug und einen regen Austausch über Hannover 96. Selbstverständlich erhalten alle TeilnehmerInnen als Erinnerung ein kleines exklusives 96-Überraschungspaket. ★☆★



## saunawelten isernhagen

**Showroom by Kühling & Hauers** 





Das komplette Saunaprogramm, Dampfbäder, Caesars Therme, ...



## **Besuchen Sie unsere Fachausstellung!**

Am Ortfelde 32 30916 Isernhagen NB (05 11) 72 85 10

Öffnungszeiten:

Mo- Fr 8.00 - 17.00 Uhr 9.00 - 12.00 Uhr und nach Vereinbarung

## Erstmalig: Das 96-Archivquiz!

Testet Euer Wissen

Neben den Archivabenden, in denen sich alles rund um die Geschichte von Hannover 96 dreht, gibt es erstmalig ein 96-Archivquiz.

Hier werden die Rollen vertauscht. Während auf den letzten Archivabenden stets Referenten oder der 96-Archivar Sebastian Kurbach selbst spannendes und interessantes aus 121 Jahren Vereinsgeschichte von Hannover 96 vorstellten. seid ihr als Mitglieder bei dieser Veranstaltung selbst in der Pflicht!

Kurbach möchte mit den Mitgliedern spielen und das Wissen der 96er herauskitzeln!

In Gruppen oder alleine könnt ihr spannende Fragen beantworten, ge Rätsel lösen und witzige Anekdoten zuordnen. Natürlich winken den Siegern auch spannende Preise. Nicht nur 96-Geschichtsexperten werden auf ihre Kosten kommen, auch Neulinge haben gute Chancen, ihr Wissen unter Beweis zu stellen.

Alle Fragen und Aufgaben sind zu 100% aus dem Archivbestand entwickelt und lassen sich nicht "googlen".

Wie in jedem fairen Spiel ist Schummeln damit nicht möglich. Freut Euch auf einen spannenden und schönen Abend unter Gleichgesinnten 96ern in der HDI Arena (Robert-Enke-Straße 1, 30169 Hannover).



#### Hier die Fakten im Überblick:

Datum: Donnerstag, 11.10.2017

Einlass: 18.30 Uhr Beginn: 19.00 Uhr Ende: ca. 21.00 Uhr Ort: HDI Arena. Ebene 2 Eintritt: 5 € pro Mitalied

Einlass ist nur für Mitglieder! Gerne kann eine Mitgliedschaft im Vorfeld abgeschlossen werden. Alle Informationen zur Mitgliedschaft gibt es unter hannover96.de/verein.

Zum Anmeldelink gehr es unter:

hannover96.de/mitgliederveranstaltung. Eine Anmeldung sowie die Überweisung der Teilnehmergebühr im Vorfeld der Veranstaltung ist notwendig. ★☆★





## Tagesfahrt inklusive Sonne

Mitglieder reisen nach Hamburg

Pünktlich um halb acht starteten wir mit unseren Mitgliedern an der HDI Arena die Tagesfahrt nach Hamburg. Ein Tag mit vollem Programm stand bevor. Für einen schönen Einstieg sorgte ein ausgiebiges Frühstück mit leckeren Brötchen, Sekt und Orangensaft. Gestärkt in der Hansestadt angekommen, stieß





Heimreise gab es noch Kaffee und Butterkuchen, bevor dann die HDI Arena wieder erreicht wurde. Ein schönes Abschiedsfoto beendete den gelungenen Ausflug mit den Mitgliedern. Die nächsten beiden Fahrten stehen bevor: Am Dienstag, den 24. Oktober geht es zum PS.SPEICHER nach Einbeck mit einer Besichtigung und Brauereiführung. Einen Nikolausausflug am Mittwoch, den 06. Dezember zum Brocken können die Mitglieder ebenfalls erleben. Die Anmeldeformulare sind ebenfalls auf der Website zu finden unter:

hannover96.de/mitgliederveranstaltungen





## Tolle Präsenz

#### Breitensportabteilungen präsentieren sich

Die Saisoneröffnungsfeier am 06. August nutzen viele Abteilungen, um einmal mehr zu zeigen: Hannover 96 ist mehr als nur Fußball. Rund 18.000 Zuschauer besuchten die gelungene Veranstaltung. Durchgängig zu tun hatten die HelferInnen und Unterstützer aus den Abteilungen sowie einige Abteilungsleiter. Von 11.00-17.00 Uhr wurden pausenlos Ansteck-Buttons von der Abteilung Fit & Kids produziert sowie Tischtennis und Fußball oder Schach gespielt.

VERANSTALTUNGEN

Die Traditionsabteilung präsentierte sich in diesem Jahr mit einer Fotoaktion. Hier konnten sich die Mitglieder mit einem 96-gebrandeten Fotorahmen und einem Schild "Ich bin Mitglied, weil..." verewigen und das geschossene Bild sofort mitnehmen. Die im Juli gegründete Tanzabteilung von Hannover 96 bekam sogar die Chance bei einem kleinen Bühnenauftritt die Zuschauer von ihrem Können und der Vielfalt der Abteilung zu überzeugen.





Neben dem Standardtanzen von Jugendlichen wurde ein Einblick in das Angebot Streetdance und Kindertanz geboten. Diese erste Vorstellung der Abteilung war

ein voller Erfola.

96-Triathlon zeigte sich mit interessanten Informationen rund um die Abteilung. Besonderes Highlight war hier ein hochwertiges Rennrad, welches einmal ganz genau bestaunt werden konnte. Ein weiterer Hingucker war das aufgebaute Spielfeld und die Torschussmaschine der Floorball-Abteilung.

Hier ließen es sich die 96-Profis Michael Esser und Pirmin Schwegler nicht nehmen, selbst einmal den Schläger in die Hand zu nehmen und ein kleines Match mit den Floorballern auszuspielen.



Auch Uffe Bech und Charlie Benschop besuchten die e.V.-Stände, probierten Angebote aus, schrieben Autogramme und machten Selfies. Der Abteilungsleiter Marcello Sanasi forderte Schachliebhaber

Uffe Bech zu einer Partie auf.

Diese endete in einem fairen Remis. Der gesamte Verein blickt auf eine gelungene Veranstaltung mit vielen Mitmach-Aktionen Präsentationsund ständen zurück.

"Ich habe mich sehr über die zahlreichen Rückmeldungen aus den Abteilungen gefreut und bedanke mich bei allen für die tatkräftige Unterstützung", so 96-Mitarbeiterin Lena Meding.

Ein perfekter Start in die neue Saison, was sich dann auch bei den ersten Spielen bewahrheitete. ★☆★









## 30. Geburtstag der Region

Hannover 96 beim Entdeckerjubiläum vertreten



Am Sonntag, den 10. September lud die Region erneut zum Entdeckertag ein. Die SportRegion Hannover präsentierte die Vielfalt des Vereinssports und verwandelte den Georgsplatz in eine große Spielstraße mit einer Sportbühne.

Für Hannover 96 ist dieser Tag ein fester Bestandteil im Veranstaltungskalender. In der Zeit von 10.00-19.00 Uhr zeigten sich die Abteilungen mit ihrem vielfältigen Angebot und boten neben einer Menge Informationen über die Mitgliedschaft und den Gesamtverein tolle Mitmach-Aktionen. 96 stellte damit einen Teil für den beliebten Sportführerschein dar. Neu in diesem Jahr war, dass diese Aktion nicht nur Kinder zum Ausprobieren neuer Sportarten animieren sollte, sondern auch die Erwachsenen und Begleitpersonen.

Am Stand der Dart-Abteilung konnte man sich beim Pfeile werfen testen, wackelig

wurde es auf der Slackline der größten aktiven Abteilung Fit & Kids und rasant auf dem Floorball-Court. Etwas konzentrierter und ruhiger, aber nicht weniger gut besucht, ging es an den Schachbrettern zu. Auch Kids-Maskottchen EDDI war persönlich vor Ort und erfreute mit seiner Anwesenheit nicht nur das junge Publikum. Bei der 96-Fußballschule konnte das fußballerische Können im Dribbelparkours oder an der Torwand unter Beweis gestellt werden.

Die neu gegründete Tanzabteilung erhielt die Möglichkeit sich mit einem kleinen Bühnenauftritt noch mehr zu etablieren und bekannt zu machen. Außerdem standen einige Trainer und Mitglieder der Abteilung für Fragen und Informationen zur Verfügung. Auch die Floorball-Abteilung präsentierte sich auf der Bühne mit einem kurzen Interview.

Hannover 96 bedankt sich für die gute Zusammenarbeit mit dem Stadtsportbund Hannover und freut sich schon jetzt auf die wiederholte Auflage im nächsten Jahr. ★☆★



## TÜV NORD gratuliert Hannover 96 zum Aufstieg!



TÜV NORD Schaden- und Wertgutachten

## Verschenken Sie nach einem Unfall kein Geld.



www.tuev-nord.de/unfall

Service-Tel.: 0800 888 0990

TÜV NORD TerminService

Für alle, die es eilig haben.



Optimierter Online-TerminService für Smartphones. Einfach den QR-Code scannen und Termin vereinbaren.

Service-Tel.: 0800 80 70 600



## Zeitzeugengespräch Folge 3

Die ersten beiden Teile dieses Zeitzeugengesprächs mit Michael Gue wurden bereits in den beiden vorangegangen Magazinen veröffentlicht. Hier geht es nun weiter mit dem dritten und damit letzten Teil des Interviews.

#### Haben Sie nach Ihrer Zeit bei Hannover 96 noch bei unterklassigen Vereinen gespielt?

Ich habe bis zu meinem 29. Lebensjahr beim VfV Hildesheim in der Verbandsliga gespielt. Trainer war damals übrigens Michael Krüger, der mir noch einiges beigebracht hat. Es folgte die Station als Spielertrainer beim SV Bavenstedt. Dort schafften wir es bis in die Landesliga. Zum Abschluss meiner Karriere war ich einige Jahre für den SC Asel aktiv.



Gelegentlich spiele ich noch für die Traditionsmannschaft von Hannover 96 und seit einiger Zeit bin ich auch auf dem Tennisplatz zu finden.

Neben der Tätigkeit in der Traditionsmannschaft sind Sie auch immer wieder gern gesehener Gast bei den alljährlichen Ehemaligentreffen. Ist das wie eine Art Zeitreise für Sie?

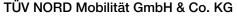
Das ist immer ganz nett wenn man den einen oder anderen ehemaligen Mitspieler wieder trifft - besonders die, die nicht im hannoverschen Bereich wohnen, so wie neulich etwa Wayne Thomas.

Neben dem Fußball haben Sie schon frühzeitig eine solide Ausbildung in der Verwaltung absolviert. Wo arbeiten Sie und was genau machen Sie?

Ja, das ist richtig. Die Wenigsten werden wissen, dass ich eigentlich nur Halbprofi war.

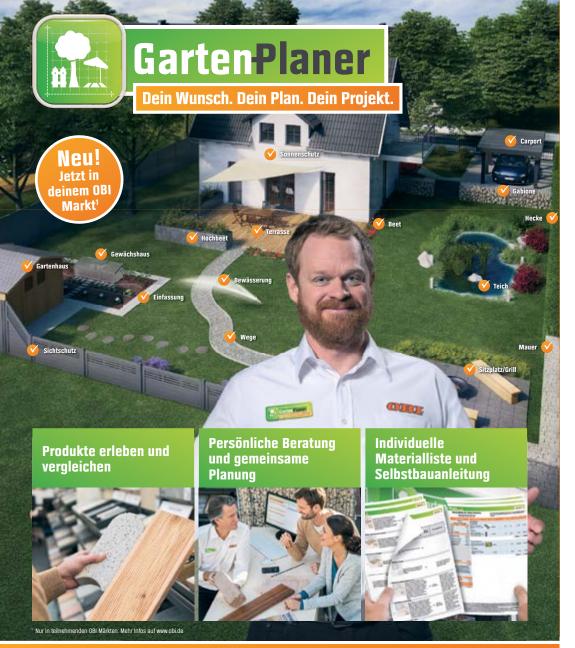
Neben dem Fußball besuchte ich das Niedersächsische Studieninstitut für kommunale Verwaltung in Hannover, um dort die Verwaltungsausbildung für den gehobenen Dienst zu absolvieren. Die Ausbildung dauerte drei Jahre und teilte sich in den Praxisteil, den ich bei der Stadtverwaltung in Hildesheim absolvierte und den schulischen Teil im Studieninstitut in Hannover.

Das war manchmal recht stressig von Hildesheim nach Hannover zu fahren und pünktlich auf dem Trainingsplatz zu stehen.



Region Hannover www.tuev-nord.de





#### **OBI Markt Hannover-Linden**

Elfriede-Paul-Allee 15 Mit Baustoffhalle 30449 Hannover Tel. 0511 353570

Öffnungszeiten: Mo.-Sa., 8-20 Uhr Baustoffhalle: Mo.-Sa., 7-20 Uhr

#### **OBI Markt Laatzen**

Lüneburger Str. 24 30880 Laatzen Tel. 05102 9185 Öffnungszeiten: Mo. - Sa., 8-20 Uhr

#### **OBI Markt Isernhagen-**Altwarmbüchen

Mit Baustoffhalle

A2 Center. Opelstraße 7 30916 Isernhagen-Altwarmbüchen Tel. 0511 696038-0 Öffnungszeiten: Mo.-Sa., 8-20 Uhr Baustoffhalle: Mo.-Sa., 7-20 Uhr

#### **OBI** Markt Celle

Telefunkenstr. 33 29223 Celle Tel. 05141 980760 Öffnungszeiten: Mo.-Sa., 8-20 Uhr



Es kam vor, dass das Training schon begonnen hatte und ich von der Kabine im Laufschritt zur Mehrkampfanlage gehetzt bin. Und das nicht nur einmal. Heute arbeite ich bei der Stadt Hildesheim und seit einigen Jahren dort als leitender Standesbeamter.

#### Neben dem Fußball war das Skatspiel eine große Leidenschaft von Ihnen. Betreiben Sie das noch?

Gelegentlich, aber längst nicht mehr so intensiv wie früher. Es gibt circa 300 Topspieler in Deutschland. Ich sehe mich derzeit hingegen nur noch unter den 1.000 besten Spielern bundesweit. Als ich noch richtig "drauf" war, habe ich rund 20 Stunden in der Woche Skat gespielt. Gelernt habe ich das von den "Alten" der Hildesheimer Rose. Aber das ist in den Ausmaßen vorbei.

Abschließend die Frage: Wenn Sie heute noch mal vor der Berufswahl stünden. Profifußballer ja oder nein, wie würden Sie sich entscheiden?

Ich habe als Schüler in der 7. Klasse mal einen Aufsatz geschrieben, in dem ich Bundesligaprofi als sehnlichsten Berufswunsch nannte. Eine ehemalige Schulkameradin traf ich viele Jahre später mal wieder und sie erinnerte sich tatsächlich an meinen Aufsatz, den ich wohl in der Klasse vorgelesen hatte. Sie sagte mir, dass sie es toll fand, dass ich meinen Traum tatsächlich in die Tat umsetzen konnte.



Ob ich es tatsächlich nochmal so machen würde, ist schwer einzuschätzen. Ich glaube, der Job als Profi würde mich heute nicht mehr ausfüllen. Wahrscheinlich würde ich es nicht nochmal so machen. ★☆★

Vielen Dank für das nette Gespräch!

#### Michael Gue

geboren am 21.09.1962 in Hildesheim

Bundesligaspiele: 30 8 Tore:

1985/86 Zeitraum:

Zweitligaspiele: 50 Tore:

7eitraum: 1984/85 u. 1986/87

Hans-Heinrich Kellner



## 2 Jahre EDDIs Rudel **Happy Birthday!**



Zwei Jahre ist es schon her, dass 96 Mitglieder von EDDIs Rudel gemeinsam mit unserem KIDS-Maskottchen EDDI den Startschuss für unseren KIDS Club gegeben haben – seitdem ist eine Menge passiert. Hier findet ihr einen kleinen Rückblick auf die letzten 24 Monate!

#### Zwei Jahre, zwei Ligen

Mit mittlerweile rund 4.000 Rudel-Mitgliedern haben wir in den letzten Jahren und Monaten viel erlebt: So tourten wir in der letzten Erstliga-Saison zu Auswärtsfahrten nach Wolfsburg und Dortmund. In der Sommerpause 2016 reisten wir zum Länderspiel nach Gelsenkirchen. Die 2. Liga hatte im letzten Jahr Auswärtsfahrten nach Bielefeld und zum FC St. Pauli im Gepäck. In den Sommerpausen 2015 und 2016 stand die Teilnahme am Kids-Club-Sommercamp in Freiburg und Leverkusen auf dem Programm. Daneben wurde natürlich auch das heimische Revier diverse Male unsicher gemacht.



#### Jede Menge los

EDDIs Rudel verlebte eine Grusel-Übernachtung in der HDI Arena, bastelte zu Ostern und Weihnachten im Stadion, zockte mit Waldi Anton und Mike-Steven Bähre FIFA, erlebte viele Heimspielbesuche auf der Leibniz Familientribüne, feierte EDDIs Geburtstag im Stadion und im Rasti-Land, durfte mehrfach mit unseren Profis in die HDI Arena einlaufen, besuchte eine Pressekonferenz mit dem damaligen Cheftrainer Daniel Stendel, war journalistisch mit der ersten Juniorredaktion bei Hannover 96 unterwegs und erlebte noch so vieles mehr. Darüber hinaus gab es tolle Gemeinschaftsaktionen mit Werder Bremen, den Arminis von Arminia Bielefeld und dem HSV Kids Club sowie Ausflüge zu unseren Partnern. Dabei haben wir vieles über einen fairen und respektvollen Umgang miteinander gelernt, ein inklusives Fußballturnier gespielt, neue Freundschaften geknüpft und jede Menge Spaß gehabt.

## Von Kids für Kids: Der Kinderstadionplan

Sieben Kids aus EDDIs Rudel haben im vergangen Winter einen Kinderstadionplan erarbeitet. Hier seht ihr das Ergebnis!



#### Wieso, weshalb, warum?

Bei 49.000 Zuschauerplätzen, einer Rasenfläche von 105 Metern x 68 Metern, 32 Unterrängen, 38 Oberrängen und sechs Eingängen kann man schon mal den Überblick verlieren. Daher haben sich sieben Mitglieder aus EDDIs Rudel zur Aufgabe gemacht, einen Stadionplan für Kinder zu erarbeiten.

#### Beteiligungsprojekt für Rudel-Mitglieder

Im vergangenen Winter startete die Entdeckertour. Bewaffnet mit Stift, Block und Kameras erkundeten die Jungs alle Winkel der HDI Arena.

Gemeinsam mit unserer Kollegin Nora wurde der Stadionplan geschaffen, der allen jüngeren Stadionbesuchern einen tollen Überblick über die HDI Arena verschaffen soll.

Mit tierisch-starken Abenteuern geht es auch ins 3. Jahr:

#### Herbstferien:

EDDIs Rudel bastelt Laternen

#### 04.12.2017:

KIDS-Weihnachtsfeier

#### 06.12.2017:

Nikolaus-Aktion im Fanshop

Sobald die Termine abschließend feststehen, findet ihr alle weiteren Infos sowie die Möglichkeit zur Anmeldung auf:

www.hannover96.de/kids





#### Alles von den Kids erarbeitet

Alle Fotos wurden von den Kids selbst geschossen und die Inhalte des Plans demokratisch in der Gruppe abgestimmt. Ein riesiges Dankeschön geht an dieser Stelle an unsere Experten und alle Beteiligten! Unseren neuen Stadionplan für Kinder bekommt ihr in unseren Fanshops, bei unseren Heimspielen und auf hannover96.de/kids.



# Familientribüne ist jetzt auch sichtbar rauchfrei

Seit acht Jahren ist die Familientribüne in der HDI Arena rauchfrei. Nun haben wir dies noch ein wenig offensichtlicher gekennzeichnet.

#### Von S1 bis S3 rauchfrei

In den Blöcken S1-S3 herrscht seit acht Jahren ein Rauchverbot. Dieses haben wir nun zu Beginn der Saison 2017/18 noch ein wenig deutlicher gemacht. Wir bitten Euch, die Gesundheit unserer jüngsten Stadionbesucher nicht auf die leichte Schulter zu nehmen. Haltet Euch bitte an das Rauchverbot!

#### Rucksackgröße

Rucksäcke sind weiterhin in der HDI Arena erlaubt. Bitte bedenkt aber, dass diese nicht größer als DIN A4 (210 x 297 cm) sein dürfen. Für größere Rucksäcke bieten wir keine Aufbewahrungsstelle an.





Es war ungemütlich kalt, als am 18.10.1892 bei Regen und Schnee die Markthalle nach zweijähriger Bauzeit eröffnet wurde, was "den Händlern wie den Käufern die Nützlichkeit der neuen Einrichtung in erwünschter Weise klarmachte", wie Paul Rowald erleichtert notierte. Der 84 x 48 Meter große Jugendstilbau aus buntem Glas und Eisen war außen reich verziert und in Rotbraun und Gelb – mit einem Schuss Gold – gestrichen, innen in kräftigem Blau, das sich frisch von dem weiß gefliesten Fußboden abhob. Modernste technische Errungenschaften hielten Einzug: Elektrische Lichter und Uhren sowie ein Wasserdruck-

Fahrstuhl, der vom Keller bis zur Galerie fuhr. Die Halle bot Platz für 243 Verkaufsstände. Der Mittelgang war so breit, dass Fuhrwerke und Karren durchfahren konnten, um die Stände zu beliefern. Das Knallen mit der Peitsche war aber laut Marktordnung verboten!

Der "Bauch von Hannover" gehört mittlerweile zum Stadtbild und verkörpert ein Stück hannoversche Stadtgeschichte.

Die Halle ist ein beliebter Treffpunkt und wahrer Marktplatz von Hannover. Die kulinarische Vielfalt und die Frische der Waren sucht ihresgleichen.



www.markthalle-in-hannover.de



## Willkommen im Bauch von Hannover

Da Enzo - italienische Spezialitäten in der Markthalle Karmarschstr. 49 // Stand 30 und 31 // 30159 Hannover Telefon: 0511 21555750



- Ambiente mit italienischem Flair
- Kalb- und Lammfleischspezialitäten
- Frisch zubereitete Pasta und Pizza
- italienische Kaffeespezialitäten
- italienische Rot- und Weißweine, Prosecco und vieles mehr..





#### Internationale Schinken- & Wurstwaren

Karmarschstr. 49, 30159 Hannover Telefon: 0163 7722408 Stand 65 / 67 / 68

Gerd W. Sievers hat diverse Preise in der weltweiten Kochszene gewonnen, u.a. mit Genussland Österreich "bestes Kochbuch der Welt"

- Eichsfelder (traditionell am Stand)
- · Schinken & Wurst aus Österreich, Italien, Istrien
- Barbetrieb mit Champagner, Prosecco, österreichischem Bier & Wein
- Jausenteller
- · Snacks rund um die Wurst und den Schinken

#### Fleischerei Karen Klemme

Karen Klemme Karmarschstr. 49, Stand 37 / 47 / 48 / 49 30159 Hannover Telefon: 0511 452400 Email: info@fleischerei-karen-klemme.de



Natürlichkeit beim Fleisch und hausgemachte Wurstwaren. Guter Geschmack liegt uns am Herzen.



Die köstlichen Kleinigkeiten der spanischen Küche



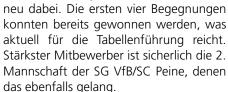
Tapas und mediterrane Klassiker

El Torito, Karmarschstr. 49, Stand 17, 30159 Hannover, Telefon: 0172 4184375

## Start in die neue Saison

Jugend- und Seniorenmannschaften starten durch

Unser 1. Team möchte in der Landesliga nach der Vizemeisterschaft in der letzten Saison auch dieses Mal um die Meisterschaft mitspielen. Damit ist auch der Wiederaufstieg in die Niedersachsen-Bremenliga das klare Ziel. Mit Britta Kanning und Ria Walczok sind zwei neue Damen an Board, bei den Herren ist Khang Ninh Pham



Das 2. Team um Markus Müller ist letzte Saison leider aus der Landesliga abgestiegen und möchte nun, neu formiert, in der Bezirksliga wieder angreifen. Nach zwei Spieltagen befinden sie sich auf dem 2. Platz - prima weiter so!

Die 3. Mannschaft wurde komplett neu aufgestellt, sie stellen sich in der Bezirksklasse der Konkurrenz, wie zum Beispiel unserer 4. Mannschaft, die ebenfalls dort anzutreffen ist. Mannschaftsführer Daniel Junge ist zuversichtlich im oberen Drittel mitspielen zu können. Aktuell belegen auch sie Platz 2.

Die 4. Mannschaft hat letzte Saison die Meisterschaft in der Kreisliga gewonnen und möchte sich nun in der Bezirksklasse erst einmal etablieren, der Klassenerhalt ist vorrangiges Ziel.



Die Spielszenen zeigen Benjamin Kröger und Trung Duc Pham.

Mannschaft 5 hat sich durch zwei Neuzugänge, Michaela Pegenhorst und Ali Abazid, verstärkt. Hier möchte man das obere Drittel der Kreisliga erreichen, da es starke Aufsteiger gibt, sicherlich ein ambitioniertes Ziel. Aktuell befindet sich das Team auf dem 5. Platz.

In der 1. Kreisklasse schlägt unsere 6. Mannschaft um Mannschaftsführerin Svenja Wilbrandt auf. Svenja rechnet sich gute Chancen aus, die ersten zwei Begegnungen endeten siegreich - Platz 1 nach dem ersten Spieltag.

Der Nachwuchs der Badmintonabteilung stellt zwei Mannschaften, ein U15 und ein U19 Team. In der Jugend werden zwei Doppel und vier Einzel gespielt, unabhängig vom Geschlecht.

Allen Mannschaften wünschen wir viel Spaß und eine erfolgreiche Punktspiel-Saison! \*\*\*



## Guter Zweck im Vordergrund

Darter sammeln über 1.000 €

Das Finale des Ranglistenturniers zu Gunsten der Robert-Enke-Stiftung und der Per Mertesacker Stiftung fand am 21. Juli in Hannover statt. Zum Finaltag trafen sich 40 Darter, um den Gesamtsieger zu ermitteln. Die Turnierserien fanden, wie schon in der letzten Saison, in Hannover und Dauelsen (Verden) statt. Der jüngste Teilnehmer war ein 96er: Pascal Schäfer (12 Jahre) sprang für einen ausgefallenen Teilnehmer ein.

Nach dem Einlauf aller Teilnehmer, konnte das Turnier beginnen. In insgesamt acht 5er-Gruppen kämpften die Spieler um den Einzug in die K.O.-Runde. Lediglich die beiden besten Darter einer Gruppe schafften diesen Sprung nach insgesamt zehn Spielen. Da einige Topspieler überraschenderweise nicht ganz oben in der Rangliste zu finden waren, gab es bereits in der Gruppenphase interessante und stark umkämpfte Begegnungen. Pascal Schäfer, der auch in den Jugendteams erfolgreich ist, konnte einige Akzente setzen. In der Gruppentabelle belegte er allerdings nur knapp den 3. Platz und verfehlte den Einzug in die nächste Runde. Vier Stunden nach Turnierbeginn war die Gruppenphase beendet und für die nächste Runde standen die besten 16 der Gruppenphase fest. Im Single K.O.-Modus hatten einige Favoriten das Nachsehen - und Nachwuchsspieler konnten gleichzeitig ihre Stärken zeigen. Im kleinen Finale um den 3. Platz standen sich Jeremy Jendrzejewski und Jan Hendrik Wiechers gegenüber, wobei Wiechers sich knapp



mit 3:2 durchsetzte. Im Spiel um den Turniersieg ging es nicht minder spannend zu: Vorjahressieger Uwe Landeck traf auf Bjarne Kanstein. Landeck, der seit diesem Jahr in der Bundesliga spielt, glänzte mit einem klaren 3:0-Sieg und sicherte sich zum wiederholten Mal den Titel. Da wieder einige Damen am Turnier teilnahmen, wurde erstmals die beste Dame gekürt. Den Titel holte sich Anika Gieszer im Endspiel gegen Nadja Rollwage.

Im Rahmen der Turnierserien sammelte die Abteilung insgesamt einen Betrag von 1.250 €, der der Robert-Enke-Stiftung und der Per-Mertesacker-Stiftung zugute kommt.

Die Turnierserie wird in der kommenden Saison fortgesetzt. Neben Hannover kommt als Austragungsort Barsinghausen dazu.

Dauelsen steht für die weitere Austragung leider nicht mehr zur Verfügung. ★☆★

#### Die nächsten Turniere:

#### Ranglistenturnier Hannover:

20.10.2017, 17.11.2017, 15.12.2017

#### Ranglistenturnier Barsinghausen:

27.10.2017, 24.11.2017, 29.12.2017

Informationen zu den Turnieren und Anmeldung unter: www.96dart.anrosoft.de



# **DECATHLON** SPORT FOR ALL - ALL FOR SPORT **DAUNENJACKEN** 29 € 99 70 SPORTARTEN 1 STORE

## Sommerferiencamps 2017

Klettern, Stadionbesuch & Schwimmen



Ausgebucht bis unter die Turnhallendecke waren die Fit & Kids-Feriencamps in den Sommerferien. Tolle Ausflüge in den Kinderwald, in die Kletterhalle und ins Stadion erlebten die sechs bis elfjährigen Kids. Spannende Begegnungen mit Spielern in der HDI Arena, ein rauschendes Geburtstagsfest von Kids Maskottchen EDDI und eine coole Kart-Aktion waren nur einige Höhepunkte der Ferien. Die Sporthallen der Kämmer Int. School und des Annastifts boten viel Platz für Parkour, Trampolinspringen. Hockey, Fußball und viele weitere Sportarten. Das Schwimmbad und der Wasserspielplatz sorgten für die nötige Abkühlung bei heißem Sommerwetter. Schatzsuchen mit GPS-Geräten im Wald nebenan waren eine spannende Alternative zu Bastelangeboten. Dem Fit & Kids-Team haben diese Wochen wieder sehr viel Spaß gemacht und die Vorfreude auf die Herbstcamps ist groß.

#### Herbstferien 09. Oktober - 13. Oktober

Die Kosten der Camps belaufen sich für unsere Kindermitglieder auf 150 € pro Woche. Nichtmitglieder zahlen pro Kind und Woche 170 €. Im Preis enthalten sind sämtliche Aktivitäten, ein reichhaltiges Mittagessen, Snacks und ein ganztägiger Getränkeverzehr. Eine Frühbetreuung ab 8.00 Uhr und eine Spätbetreuung bis 17.00 Uhr sind zusätzlich buchbar. ★☆★

Weitere Informationen sowie die Anmeldeformulare findet ihr unter: hannover96.de/fitundkids

Für Fragen stehen wir Euch vorab gerne unter 0151.10858997 zur Verfügung.







Königliche Kristall-Therme Viel mehr als nur eine Therme

Die Königliche Kristall-Therme in Niedersachsen ist die neue Dimension im Bereich Schwimmbad, Wellnessund Saunalandschaften.

Gönnen Sie sich einen Tag Urlaub in unserer königlich ausgestatteten Wohlfühltherme – in künstlerischem Ambiente.

Lassen Sie sich verwöhnen und genießen Sie unser umfangreiches Angebot.

...das Leben ist schön



Königliche Kristall-Therme Seelze Grand-Couronne-Allee 1 • 30926 Seelze Tel.: 05137/87343-0 • Fax: 05137/87343-33 info@kristalltherme-seelze.de

## Hannover 96 sucht!

Übungsleiter und Jugendleiter (m/w)

Hannover 96 ist mit 20.000 Mitgliedern der größte Sportverein Niedersachsens. Fit & Kids, eine der 15 Abteilungen bietet für 1.500 Mitglieder mehr als 150 Stunden pro Woche Breitensport ohne Wettkampfbetrieb an.

Wir suchen Dich (ab 18 Jahren) zur Unterstützung unseres Teams auf freiberuflicher Basis oder im Rahmen des Übungsleiter-Freibetrages.

#### Insbesondere bei folgenden Sportarten suchen wir Unterstützung:

- Basketball
- Bodenturnen
- Einradfahren
- Fußball
- Kinderturnen
- Parkour
- Schwimmen

#### Wir bieten

- Sportstunden, Veranstaltungen und Feriencamps,
- die Möglichkeit, in einem jungen Team mitzuwirken,
- faire Vergütung.
- regelmäßigen fachlichen Austausch innerhalb des Teams,
- abwechslungsreiche Tätigkeit.





#### Du bringst mit

- Hohe Affinität zum Sport
- Verantwortungsbewusstsein
- Freude an der Arbeit mit Menschen
- Zuverlässiakeit
- Kreativität
- Lizenzen im Jugend- oder Sportbereich sind wünschenswert

Haben wir Dein Interesse geweckt? Dann richte Deine Bewerbung mit Anschreiben, Lebenslauf und gegebenenfalls Lizenznachweisen per E-Mail an:

Hannover 96 e.V. Katrin Regul Robert-Enke-Straße 1 30169 Hannover

fitundkids@hannover96.de E-Mail:

Telefon: 0511.96900-144.

0151.19560660







## Machen Sie den Karrieresprung

Weiterbildung in Vollzeit oder berufsbegleitend

- → Staatlich geprüfte/r Techniker/in Elektrotechnik, Informatik, Maschinentechnik, Mechatronik
- → Staatlich geprüfte/r Betriebswirt/in



Kostenlose Beratung: 0800 2267311 Campe Bildungszentrum Hannover Expo Plaza 9 B



## Sport für Erwachsene Zumba, UrbanCross & Nordic Walking



Der Herbst kündigt sich an. Ausgedehnte Spaziergänge in der Sonne, Laufeinheiten mit einer Abkühlung im See oder Fahrradtouren machen nicht mehr so viel Spaß. Um nicht auf die Bewegung verzichten zu müssen, hat die Abteilung Fit & Kids viel zu bieten. Zumba ist die beste Möglichkeit, dem verregneten Herbst zu entkommen, und sich zu lateinamerikanischen Rhythmen zu bewegen. Die Gruppe trifft sich immer dienstags um 19.15 Uhr in der Alice-Salomon-Schule (Kirchröder Str. 13) und freut sich über neue Gesichter.

Wer dem Herbstwetter trotzen möchte und bei sensationellem Blick seine Muskeln stählen möchte, kommt in der HDI Arena beim UrbanCross auf seine Kosten. Eine Mischung aus CrossFit, Zirkeltraining und Ausdauerübungen im urbanen Raum (also draußen in der Stadt) fordern die Teilnehmer. Bei Regen schützt das Tribünendach vor dem Nass von oben. Es gibt also keine Ausreden: Kommt vorbei! Dienstags um 18.30 Uhr warten Hanteln, Rubber-



bands & Co im Stadion. Treffpunkt ist die Schranke am Osteingang der HDI Arena. Draußen in der Gruppe in Bewegung bleiben ist das Ziel? Dann ist unsere Nordic Walking-Gruppe das Richtige. Treffpunkt ist donnerstags um 16.30 Uhr auf dem Parkplatz der Vereinsgaststätte (Clausewitzstraße 2). ★☆★

#### Infos gibt es hier:

0151.19560660 Tel.:

Website:

hannover96.de/fitundkids

Facebook:

facebook.com/hannover96.fitundkids





# VOR PRUNG

ist, sich persönlich zu kennen



#### VGH Büro am Stadion Volker Müller e. K.

Robert-Enke-Straße 1 30169 Hannover Tel. 0511 90969790 Fax 0511 90969799 www.vgh.de/volker.mueller volker.mueller@vgh.de Öffnungszeiten:

9.00 - 12.00 Uhr Mo. – Fr. Mo. – Do. 13.30 - 17.00 Uhr

und nach Vereinbarung





## Nachwuchs gesucht!

Einradfahren und Bodenturnen für Kids

Wer montags am Annastift unterwegs ist, sieht ein paar Kinder auf nur einem Rad Richtung Sporthalle fahren. Manche an der Hand der Eltern, manche schon ganz alleine. In der Sporthalle angekommen, lädt ein Parkour mit Aufstiegs- und Haltemöglichkeiten zum Üben ein. Die Fortgeschrittenen fahren Slalom um Hütchen und sammeln unterwegs Kegel auf. "Wenn Julia mich an der Hand hält, können wir zusammen fahren. Dann komme ich schon bis hinten zur Wand", freut sich Teilnehmerin Lisa. "So habe ich auch Einradfahren gelernt. Emilie ist am Anfang mit mir gefahren", erklärt Mia. "Wir haben noch Platz und freuen uns über Kinder, die auch Einradfahren lernen möchten", sagt Trainerin Melanie. Kinder und Jugendliche im Alter von fünf bis 14 Jahren sind zur Probestunde herzlich eingeladen. Nach dem Training zum Einradfahren findet das Bodenturnen statt. Viele Kinder bleiben noch und probieren sich an Handstand. Hockwenden über den Kasten oder Schubkarren-Wettrennen aus. Auch das kleine Trampolin ist immer wieder Bestandteil der Stunde. Die turnerischen Grundübungen werden regelmäßig trainiert. Neben der motorischen Grundausbildung sind diese Elemente eine gute Vorbereitung auf den Sportunterricht in der Schule. Auch hier sind neue Kinder willkommen. ★☆★



#### Zusammengefasst:

Einradfahren und Bodenturnen Annastift, Wülfeler Str. 60 Wo?

in Bemerode

Wann? Montags 15.00 - 16.30 Uhr Mädchen und Jungen

im Alter von 5 bis 14 Jahren

Mehr Informationen erhaltet ihr telefonisch unter 0151.19560660 oder auf der Website unter hannover96 de/fitundkids.



## 2. Floorball Summercup

Mit 19 Mannschaften aus ganz Deutschland

Am 12. und 13. August fand zum zweiten Mal der Summercup der Floorballabteilung von Hannover 96 statt. Gespielt wurde in zwei Hallen in Bothfeld. 15 Teams mehr als im vergangenen Jahr traten die Reise nach Hannover an und spielten um den Sieg. In zwei Gruppen mit je sieben Mannschaften spielten am Samstag die Erwachsenenteams. Hannover selbst war bei diesem Kleinfeld-Turnier mit gleich drei Mannschaften vertreten. Kleinfeld bedeutet, dass je Team drei Feldspieler und ein "Goalie" gleichzeitig auf dem Feld stehen.

FLOORBALL

In insgesamt 44 Spielen à zehn Minuten konnten sich am Samstag die TB Uphusen Vikings und Bordesholm als vorläufiger Gruppensieger durchsetzen. Daran änderten auch die letzten Gruppenspiele am Sonntagmorgen nichts mehr.

Während es für die Erwachsenen in die Platzierungsspiele ging, konnten auch die Jugendspieler der Altersklassen U11 und U15 in das Turnier starten. Hier glänzte insbesondere das U15 Team unseres niedersächsischen Nachbarn vom TV Eiche Horn Bremen. Die Mannschaft konnte das Turnier für sich entscheiden, ohne ein einziges Gegentor zu kassieren. Für die U11 endete das Turnier in einem Unentschieden zwischen den Floorball Grizzlys Salzwedel und unserer Jugend von 96. Die Erwachsenen zeigten sich als hervorragende Gastgeber und überließen die Platzierungen dem Treppchen den teilweise weit



angereisten Gastmannschaften. Im Finale spielten die TB Uphusen Vikings gegen den Vorjahressieger aus Bordesholm, der das Turnier erneut für sich entscheiden konnte.

#### **Fazit in Zahlen:**

Insgesamt 280 Tore konnten die knapp 200 Zuschauer in 68 packenden Spielen mitverfolgen. 80 Teilnehmer konnten wir für unsere turnierinterne Maschsee-

tour am Samstagabend gewinnen. Mit 19 Mannschaften und 180 Spielern können wir das Turnier als vollen Erfolg verbuchen und freuen uns bereits jetzt auf das nächste Jahr! ★☆★









## Das Team hinter dem Team

Das Herz und die Seele unserer Abteilung



Die Floorball-Abteilung hat sich mit zwei sehr engagierten Müttern unserer Jugendspieler zusammengesetzt, um die Sportart mal aus Sicht der Eltern zu beleuchten. Tanja Bandorf und Kathrin Nimz-Schindler sind zwei Mitglieder, die die Abteilung und alle Teams stets unterstützen: Sei es mit Kuchen, Salaten oder als Helfer bei Turnieren und Heimspieltagen. Es sind genau Menschen wie diese beiden, ohne deren Unterstützung die Abteilung nicht das wäre, was sie heute ist. Großer Dank gilt allen Unterstützern, Helfern, Elternteilen und Fans, die

mit viel Herz und Begeisterung die Floorball-Abteilung voranbringen und stärken!

Eine Abteilung ist wie ein großer Eisberg, man sieht nur die Spitze und ein bisschen von der Oberfläche. Jeder weiß, dass unter der Wasseroberfläche das Herz schlägt. In diesem Bereich unterstützt ihr das Team der Abteilung Floorball von Hannover 96. Wie seid ihr zum Sport gekommen oder was hat Euch darauf aufmerksam gemacht?

**Tanja:** Uns hat die Saisoneröffnung darauf aufmerksam gemacht und der



## Wir **Alegen** Menschen...



#### ... kompetent, flexibel, engagiert.

#### Tagesbetreuung Leuchtturm

in eigenen Räumen für Senioren

#### Ambulante Krankenund Altenpflege

in 13 verschiedenen Sprachen

Wohngemeinschaften für Menschen mit Demenz



Außerklinische Intensivund Beatmungspflege

#### NEU ab April 2017

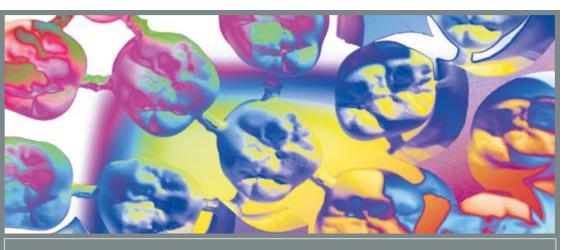
Wohngemeinschaft für Intensivpatienten

#### Ausbildungsbetrieb

staatl. geprüfte/r Altenpfleger/in

• **0511 210 10 44** Interkultureller Sozialdienst GmbH

Ilse-ter-Meer-Weg 7 • 30449 Hannover • www.interkulturellersozialdienst.d





Labor für Zahntechnik Frank Schollmeier GmbH

Humboldtstr. 21/22 · 30169 Hannover · Telefon (0511) 177 31 · www.dentallabor-schollmeier.de

damalige Torhüter Peter (Jugendleiter bei Hannover 96 Floorball). Den fanden wir und die Kinder von Anfang an richtig gut und sympathisch.

Kathrin: Auch bei uns war es vor zwei Jahren Euer Stand bei der Saisoneröffnungsfeier, der uns auf die Sportart Floorball aufmerksam gemacht hat. Mein Sohn war dort nicht mehr weg zu kriegen und später auch meine Tochter nicht.

Wie ist es für Euch, wenn ihr an den Spieltagen am Spielfeldrand steht und mitfiebert? Ein Großteil der Wochenenden verbringt ihr in der Turnhalle, wünscht ihr Euch manchmal, dass Eure Kinder lieber Fußball spielen?

Tanja: Nein, dann müsste ich noch mehr Wochenenden in den Hallen verbringen oder draußen. So ist das von der Zeit noch machbar und die Stimmung auch anders als beim Fußball. Das ist alles human, sehr lustig und eine große Familie.

**Kathrin:** Da würde man noch mehr Zeit verbringen. Außerdem finde ich die Atmosphäre beim Floorball viel angenehmer. Erstmal unter den Kindern und dann vor allem auch unter den Erwachsenen.

Viele von Euch kochen, backen, verkaufen, helfen an Spieltagen und beim jährlich stattfindenden Floorball Summercup aus – Ist es für Euch "Ehrensache" sich für diesen Verein zu engagieren?

**Tanja:** Ja, das ist absolute Ehrensache. Das ist der Sport meines Sohnes und ich mache das sehr gerne.

**Kathrin:** Natürlich ist das Ehrensache und das ist auch, was ich meinen Kindern vermitteln möchte. Es gibt genug Leute, die die Augen verschließen, wenn Hilfe gebraucht wird.

Wir haben für jede Altersklasse Trainings im Angebot und es ist egal, ob ihr Profi oder Freizeitplayer seit. Habt ihr schon mal selbst den Stick oder Schläger in der Hand gehabt?

**Tanja:** Ich habe das Weihnachtsturnier mitgemacht und habe mich tierisch blamiert, aber es hat Spaß gemacht und bei sowas bin ich immer wieder gerne mit dabei.

**Kathrin:** Ja, schon öfters. Zum Beispiel beim Weihnachtsturnier oder beim Eventspieltag. Da haben viele Eltern und Erwachsene gegen die Kinder gespielt und tatsächlich auch immer gewonnen.

Es ist eine sehr junge Abteilung, die in den letzten 2,5 Jahren schon sehr gewachsen ist – wie ist es für Euch, so etwas mitzugestalten und die Jugend zu unterstützen?

**Tanja:** Das Unterstützen macht mir sehr viel Spaß.

**Kathrin:** Aufregend würde ich sagen. Es ist auf jeden Fall spannend zu beobachten, wie sich das alles entwickelt und vorangeht. ★☆★





# ZEIIG Die GVH Garantie: Pünktlich & sauber garantiert, sonst erstatten wir ganz unkompliziert. Nutzen Sie dazu unser Online-Formular unter gvh.de/garantie.

## Ü32: Bezirksmeister 2017

Qualifiziert für die Endrunde der NFV-Meisterschaft 2018



Die Bezirksmeister, oben von links: Frank Damitz, Abed Parwanta, Resit Sahin, Rene Alpar, Biniam Hadeira, Serkan Aslantürk, Fabian Ernst (Kapitän), Kai Stebner, Hakan Alhan (Trainer). Unten: Ahmet Özaslan (Co. Trainer), Harun Alhan, Michel Topalovic (Teammanager), Stefan Köpp, Cenk Onulmaz, Oguz Eröz.

Geplant war die Altherrenmeisterschaft des Bezirks Hannover in Uchte mit zehn Mannschaften. Da allerdings lediglich sechs Mannschaften anreisten, einigte man sich mit den Mannschaftsverantwortlichen auf den Modus "Jeder gegen Jeden".

Gleich zu Beginn zeigte sich ganz klar, dass die Mannschaft von Hannover 96 an diesem Tag nichts anbrennen lassen wollte. Als einzige Mannschaft hat sie alle fünf Spiele des Turniers mit einem Torverhältnis von 10:0 Toren gewonnen und ist damit Bezirksmeister des Bezirks Hannover 2017. Sie vertritt somit Hannover bei der Endrunde der Niedersachsen-Meisterschaft 2018.

#### Die Spiele der 96er:

TSV Bemerode (1:0) TSV Krähenwinkel/Kaltenweide (1:0) SC Twistringen (3:0) SF Anderten (2:0) SC Uchte (3:0)

Am 7. Oktober nimmt das Team am Ü32-NFV-Masters in Helmstedt teil - das Turnier ist ein sogenanntes Dekadenturnier, das nur alle zehn Jahre stattfindet. Gegner der 96er sind dort in der Vorrunde SV Küsten, der Vorjahressieger Germania Helmstedt und SC Twistringen. Die beiden besten Mannschaften treffen dann im Viertelfinale gegeneinander an. Insgesamt sind 32 Mannschaften am Start. Der Sieger qualifiziert sich für den 13. Deutschen AH-Supercup Ü32 am 08. und 09. Juni 2018 in Hofherrnweiler/FV Württemberg. Dieser gilt als die inoffizielle Deutsche Altherren-Meisterschaft. ★☆★





#### WILLKOMMEN IN DER WELT VON

Lifestyle & Luxus



Seit 1988 ist die kleine, edle Passage ein Treffpunkt für alle, die das Besondere lieben: exklusiv Einkaufen in entspannter Atmosphäre!

Traditionsreiche Familienunternehmen und vielversprechende Newcomer bieten hochwertige Damenmode, Accessoires, Schmuck, Kosmetik und vieles mehr.

Die persönliche Beratung ist die Leidenschaft der meist noch inhabergeführten Geschäfte. Wandeln Sie durch die Passage, entdecken Sie wahre Schätze, denn einige Geschäfte erreichen Sie nur von innen! Die Kröpcke Passage ist eine Durchgangspassage von der Luisenstraße zur Rathenaustraße.

Dank des gläsernen Kuppeldaches kann hier bei Wind und Wetter geshoppt und in Ruhe flaniert werden. Die mediterranen Farben in der Passage laden zum Verweilen im Restaurant ROTONDA ein. Italienische Köstlichkeiten werden Ihnen vom Inhaber Antonio Origlio und seinen freundlichen Mitarbeitern serviert.

In der Passage finden regelmäßig Veranstaltungen wie Modenschauen und Benefizaktionen statt. Im Sommer wird den Gästen zur Abkühlung manchmal ein Eis angeboten und im Winter kann Ihnen schon einmal ein Engel etwas Süßes schenken. Ein Besuch in der Kröpcke Passage lohnt sich immer!

#### Im Oktober eröffnet das Restaurant Rotonda neu!



Luisenstraße – Ecke Rathenaustraße

## U40 ist Nordmeister 2017

Mitte September steht der DFB-Ü40-Cup in Berlin an



Für 96 spielten: Miquel Caceres-Risco, Jörg Sibilski, Martin Rapp, Igor Miric, Marco Dehne, Goran Stojanovic, Alimurat Akyuz, Ali Gündoqan, Danijel Stefuli, Frank Hartmann, Holger Wehlage, Andre Blotni, Oguz Eroz, Serkan Aslantürk, Michael Wein, Armin Peithmann, Tom Kellner, Jörg Ruhländer.

Mit je zwei Teilnehmern aus Hamburg und Niedersachsen, sowie jeweils einer Mannschaft aus Bremen und Schleswig-Holstein, die sich in ihren Landesligen entsprechend qualifiziert haben, wurde der Norddeutsche Ü40 Cup des NFVs auf Großfeld ausgetragen.

Die 96er starteten mit einem 2:1-Erfolg gegen Werder Bremen und spielten 0:0 gegen TS Reinbeck (Schleswig-Holstein). Das Halbfinale zwischen Hannover 96 und dem SC Victoria Hamburg war eine klare Angelegenheit. Mit 3:0 ging die Partie an die Hannoveraner. Dabei verletzten sich allerdings Daniel Stefuli und Marco Dehne am Kopf und mussten im Krankenhaus genäht werden. Sie fielen für das Finale aus.

Das Finale gegen TS Reinbeck war eine ausgeglichene Partie.

In den 2x15 Minuten der regulären Spielzeit fielen auf beiden Seiten

keine Tore, so dass es direkt ins Elfmeterschiessen ging. Dabei gelang Hannover 96 der glücklichere Abschluss, die Mannschaft siegte mit 5:4 und qualifizierte sich als Nordmeister für den DFB-Ü40-Cup in Berlin.

Bitte lesen Sie die Fortsetzung dieser spannenden Erfolgsgeschichte auf Seite 69.

**★**☆★









## Ü40 Deutscher Vizemeister

Im Finale an der SG Hoechst Classique (3:4 n.E.) gescheitert



Der Deutsche Vizemeister, oben v. li.: André Blotni, Holger Wehlage, Jörg Ruhländer, Frank Hartmann, Armin Peithmann, Marco Dehne, Ali Gündogan, Igor Miric, Miguel Risco, Michael Wein, Tom Kellner, Michael Küpper, Marco Stichnoth. Unten v. li.: Volontier Konstantin, Physio Carlos Hernandez, Jörg Sibilski, Eroz Oguz, Danijel Stefulj, Serkan Aslantürk, Martin Rapp, Goran Stoijanovic, Stefan Mitschke, Alimurat Aykuz, Physio Vivien Scheer.

2011 und 2015 hatte das Team noch den Deutschen Meistertitel erringen können. Als die Spieler von Hannover 96 und der SG Hoechst Classique zum Elfmeterschießen antreten, ertönt der Soundtrack von "Spiel mir das Lied vom Tod" durch die Stadionlautsprecher. Viel spannender hätte sie nicht enden können, die 11. Auflage des DFB-Ü 40-Cups im Olympiapark in Berlin. Am Ende unterlagen die Hannoveraner im Finale mit 3:4 n F

In der Vorrunde spielten die 96er am Samstag gegen SG Hoechst Classique (0:0), SG Alsdorf/Kirchen (1:0) und SV Bad Kleinen (3:1).

Durch ein torloses Remis gegen den Lüner SV konnten die Hannoveraner am Sonntag als erstes Team den Halbfinaleinzug perfekt machen – auch wenn der Vortag und vielleicht auch der Vorabend mit der Gala-Veranstaltung im Hotel Estrel noch in den Knochen zu stecken schienen.

Damit wurden sie Gruppenzweiter (7 Punkte, 4:1 Tore) hinter Hoechst Classique (7 Punkte, 3:0 Tore). Im Halbfinale wurde die SpVgg Blau-Weiß 1890 Berlin mit 6:5 n.E. besiegt. ★☆★



# SHG GmbH Klaus Bönighausen SANITÄR·HEIZUNGEN·BÄDER

meisterlich, modern, energiesparend und stilvoll



- Heizungsreparatur und -wartung
- Badmodernisierung (alles aus einer Hand)
- Sanitärarbeiten
- Lüftungstechnik
- Solarenergie
- Hausgeräte
- Notdienst Heizung und Sanitär

#### **Kontakt:**

Am Ortfelde 59 30916 Isernhagen Tel.: 0511-5905472 Mail: kontakt@shg-boeni

Mail: kontakt@shg-boenighausen.de

## **Unser starker Partner**



Buderus kombiniert Brennwert und Wärmepumpentechnik zu den hochmodernen Wärmepumpen Hybridsystemen Logarherm WPISH. Sie nutzen gleichzeitig den konvertionellen Brennstoff Gas und regenerative. Umweltwärme zur wirtschaftlichen und umweltschonenden Wärmeerzeugung und Trinkwasserenwärmung. Beide Technologien werden über einen Wärmepumpen-Hybrid-Manager so geregelt, dass automotisch die gerade effizientere Technologie bevorzugt wird. Das heißt: Das System arbeitet immer im optimalen Bereich.



Wärme ist unser Element.

**Buderus** 

## Gelder für guten Zweck

Traditionsteam in JVA's



Benefizspiel in Bückeburg - oben v. li.: Betreuer Helge Sandström, Carsten Linke, Oliver Lassoff, Goran Stojanovic, Chef-Jugendscout Rainer Graf, Daniel Stendel, Michael Tarnat, Teamchef Frank Obermeyer, unten v. li.: Fabian Ernst, Martin Rapp, Martin Groth, Gastspieler Felix Groth, Altin Lala

Das Traditionsteam von Hannover 96 hat wieder dafür gesorgt, dass viele Gelder und Spenden bei den Benefizspielen für die Kinder im Krankenhaus auf der Bult, das "Kinderherz-Turnier" in Hannover und bei Fürst zu Schaumburg Lippe in Bückeburg, zugunsten für "Interhelp", eingenommen wurden.

In Bückeburg (Ergebnis: 12:0) spielte Daniel Stendel erstmals wieder im Team mit und war auch gleich mit vier Toren erfolgreichster Torschütze. Überaus erfreulich waren auch die ersten Einsätze von Michael Tarnat in Isernhagen und in Bückeburg. "Sehr freute mich die spontane Zusage von beiden Spielern", sagt Teamchef Frank Obermeyer.

In der Justizvollzugsanstalt-Wolfenbüttel gastierte das Team mit einem 12:3-Sieg.

Für die Sozialisierung wurden viele Einzelgespräche mit den Gefangenen beim gemeinsamen Grillessen gesucht und geführt. Am 20. September wird erneut in einer JVA gespielt – dieses Mal geht es nach Hameln. Weiter geht es dann am 14. Oktober in Lauenau, das Motto lautet: Gemeinsam den Krebs bekämpfen!

Zum dritten Mal in Folge führt der Weg zudem in die Türkei - zum großen "Legenden-Cup-Antalya" am 20. Oktober. Über diese Reise des Traditionsteams von Hannover 96 werden wir dann in der kommenden Ausgabe berichten.

Wir wünschen dem Team viel Erfolg, aber vor allem danken wir für ihr großes soziales Engagement! ★☆★





### 96-Star Eike Onnen

Leichtathletik-WM in London

Der 35-jährige Eike Onnen belegte mit 2,20 Metern den 10. Platz bei der Leichtathletik-Weltmeisterschaft in London, der weltweit größten Sportveranstaltung mit derart vielen unterschiedlichen Sportarten. Hier kämpften die besten Athleten der Welt um Titel und Platzierungen. Am letzten WM-Tag standen erstmals seit 30 Jahren mit Przybylko (TSV Bayer 04 Leverkusen) - mit seiner Saisonbestleistung von 2,35 Metern die Nummer zwei der Welt - sowie der 96er Onnen bereits zum 4. Mal bei einer WM - wieder zwei deutsche Hochsprung-Stars im Finale.

Der Leverkusener überwand in London die geforderten 2,31 Meter im zweiten

Versuch. Der EM-Dritte Eike Onnen aus Hannover Onnen schaffte mit 2.29 Metern ebenfalls den Einzug in den Endkampf.

Im Finale kam Onnen jedoch nicht über 2,20 Meter hinaus und musste leider schon früh ausscheiden.

Auch für den Deutschen Meister Przybylko platzte nach 2,29 Meter der Medaillentraum, der jedoch am Ende mit Platz fünf trotzdem ein sehr achtbares Ergebnis erzielte.

Den Weltmeistertitel holte sich mit einer Höhe von 2.35 Meter Mutaz Essa Barshim aus Katar. Einen besonderen Eindruck hinterließ bei Onnen die Schlussfeier, bei der er die olympische Fahne an Tokio - den Ausrichter 2020 - weitergeben durfte. "Rio war Rhythmus und Musik mit sehr viel Bewegung, die Japaner dagegen sind strukturiert und organisiert aufgetreten", berichtet Fike.

Im nächsten Jahr erwartet ihn mit der Heim-EM in Berlin eine weitere besondere Herausforderung. Hierzu kündigt die 23-jährige Hochspringerin und Schwester Imke an: "Ich will mit Eike zusammen einen internationalen Wettkampf absolvieren." ★☆★





**Gramann & Ahrberg - Ihr Caterer** | Steinstraße 23 · 30982 Pattensen Tel.: 05101 - 998 98 98 · Fax: 05101 - 998 98 80 | partyservice@gramann.biz





#### · VERANSTALTUNGEN:

HOCHZEITEN, FAMILIENFEIERN, TAGUNGEN UND VIELES MEHR

- BARBECUE AUF DER TERRASSE
- · GESELLSCHAFTEN BIS 150 PERSONEN

9hr Catering-Team von Gramann und Ahrberg

- · Sport-Liveübertragungen: FÜR 96-SPIELE AUCH SONNTAG UND MONTAG GEÖFFNET BUNDESLIGA
- · WARME KÜCHE
- · CATERING
- AUSSENTERRASSE
- · GUTE PARKMÖGLICHKEITEN
- GUTE VERKEHRSANBINDUNG

ANFRAGEN UNTER 0511-96 49 96 66 **ODER** 

INFO@GASTSTAETTE-HANNOVER96.DE

VIER JAHRESZEITEN IN DER GASTSTÄTTE HANNOVER 96 · CLAUSEWITZSTRASSE 2 · 30175 HANNOVER ÖFFNUNGSZEITEN: DIENSTAG BIS FREITAG AB 17.00 UHR • SAMSTAG AB 15.00 UHR VIER JAHRESZEITEN • WALDHAUSENSTRASSE 1 • AM DÖHRENER TURM

### Mikhailov hammerstark

U23-Europameisterschaft in Bydgoszcz (Polen)

96-Leichtathlet Alexei Mikhailov holte mit einer hammerstarken Leistung Bronze bei der U23-Europameisterschaft im polnischen Bydgoszcz, bei der sich Europas beste Nachwuchsathleten präsentierten.

"Ich will eine neue Bestleistung im Finale werfen", waren seine Pläne für den großen Tag. Die steht derzeitig bei

72,59 Metern. Einen guten Tag erwischte Mikhailov tatsächlich am Finaltag, nachdem er bereits am Vortag den 7.26-Kilo-Hammer auf 68.26 Meter schleuderte und damit die Qualifikationsweite um 76 Zentimeter übertraf.

In einem äußerst spannenden Wettbewerb konnte er sich gleich im ersten Versuch mit einem starken Wurf über 69.65 Meter auf dem zweiten Rang positionieren. Im weiteren wurden die Ungarn Bence Pasztor (71.47) und Bence Halasz (70.87) dann immer stärker. Im 2. und 3. Versuch legte Mikhailov mit 70,26 und 70,60 Metern nach und schob sich vor den Briten Taylor Campbell (70,59). Mit 68,47 Metern blieb der 96-Athlet nach dem 4. Versuch weiterhin auf einem Medaillenplatz und konnte sich am Ende trotz eines schwächeren Wurfes über 66.29 Meter den 3. Rang vor dem Briten Campbell (70,59) sichern.



Die EM entschied Halasz mit einem Wurf auf 73,30 Meter vor Bence Pasztor (71.51) für sich.

Bei der 29. Sommer Universiade nahmen 7.000 Athleten aus 130 Nationen in Taipeh, der Hauptstadt Taiwans, an der größten "Multisport-Veranstaltung" - nach den Olympischen Spielen - der Studierenden teil.

In der Oualifikations-Gruppe B belegte der U23-EM-Dritte Mikhailov bereits mit dem ersten Wurf auf 64.11 Meter den 6. Rang, welcher für den direkten Finaleinzug ausreichend war. Der 7,26 Kilogramm schwere Hammer des EM-Dritten flog am Finaltag in Runde eins auf 69,07 Meter. Da zwei ungültige Würfe folgten, war eine Verbesserung nicht mehr möglich und Mikhailov beendete den Wettkampf als Zehnter. ★☆★

# Erstklassige Grüße ...

... verschickt man am besten mit den 96-Briefmarken der CITIPOST



Diese Briefmarken sind in den Fanshops von Hannover 96, in unserem Online-Shop unter www.citipost.de sowie den teilnehmenden CITIPOST-Service Points erhältlich. Die CITIPOST stellt Ihre Post deutschlandweit zu. Zuverlässig und deutlich preisgünstiger als die Deutsche Post AG. Briefkästen und Verkaufsstellen in Ihrer Nähe finden Sie hier: www.citipost.de.

### 96 läuft...

### Huwatscheck sowie Siebert als Schnellste im Ziel

Bei Laufveranstaltungen wie dem Lehrter Abendlauf, dem "Barsinghausen läuft" sowie dem Steinhuder-Meer-Lauf konnten die 96-Athleten einige Erfolge verbuchen.

Zum 16. Mal bildete der Lehrter Abendlauf das Lauf-Event auf dem Rundkurs durch die Lehrter Innenstadt den Mittelpunkt eines in der Umgebung einzigartigen Sportfestes mit buntem Rahmenprogramm und sogar Partycharakter

In der Altersklasse U20 kam auf der 10-km-Distanz die 96-Athletin Lisa Huwatscheck (Foto, links) nach 40:09 Minuten als Siegerin ins Ziel, dicht gefolgt von ihrer Teamkollegin Mareike Siebert (41:31 Min., Foto, rechts). Als Siegerin konnte sich auch Nadine Apel in der Altersklasse W35 nach 42:24 Minuten feiern lassen. Unter die ersten zehn schnellsten Läufer der AK M40 schaffte es Frank Baumeister nach 48:59 Minuten.

Bei angenehmen Temperaturen konnte unsere 96-Aktive Iris Jeep bei der Laufveranstaltung "Barsinghausen läuft" abermals ein sehr gutes Ergebnis verbuchen. Nach 34:58 Minuten erreichte Jeep beim 10 km-Lauf als Erste das Ziel.



Markus Kuhnau überzeugte beim 37. Steinhuder-Meer-Lauf und lief den Halbmarathon in 01:17:15 Stunden und wurde so Dritter in der Gesamtwertung. Gefolgt von seinen Team-Kollegen Andreas Schacht (01:34:23) und Lothar Fricke (01:35:52).

Im Zehn-Kilometer-Lauf erreichte 96-Läuferin Caterina Schacht nach 46:03 Minuten als Siebte in der Gesamtwertung und Schnellste in ihrer Altersklasse (U23) das Ziel. ★☆★





Gedenkstätte Bergen-Belsen

Historisches Lagergelände Dokumentationszentrum

# Bergen-Belsen heute!

### Meyer mit großen Sprüngen

DM Mehrkampf Jugend U18/U16



Die diesjährigen Deutschen Meisterschaften im Mehrkampf Jugend fanden in Filderstadt-Bernhausen statt. Für Leichtathletik-Fans bieten diese Meisterschaften immer auch eine Chance, sich ein Bild von aktuellen Talenten zu machen und künftige Könner dieser sehr anspruchsvollen Disziplinen in ihrer Entwicklung zu beobachten. Bei den bestens besetzten Deutschen Jugend-Mehrkampfmeisterschaften in Bernhausen waren mit den U18-10-Kämpfern Marcel Meyer und Thorben Hast zwei Athleten für Hannover 96 im Wettkampf mit dabei.

Mit einer persönlichen Bestleistung von 6.777 Punkten konnte 96-Athlet Marcel Meyer sehr zufrieden sein. Komplettiert wurde diese gute Leistung durch neue Bestleistungen im Hochsprung (1,80 Meter) und im Stabhochsprung (4,30 Meter) und einem hervorragenden 4. Platz in der Gesamtwertung.

Meyer verfehlte mit nur zwei Punkten den Sprung aufs Podest. Teamkollege Thorben Hast konnte ebenfalls mit mehreren persönlichen Bestleistungen, etwa beim 1.500-Meter-Lauf (4:29,23) seine Gesamtpunktzahl auf 6.164 Punkte im Zehnkampf verbessern.

Alle Informationen zu den Trainingszeiten und die gesamte Abteilung sind auf der Website unter hannover96.de/leichtathletik zu finden. Aktuelle Erfolge und Berichte von Wettkämpfen und Turnieren gibt es auch bei Facebook unter facbook.com/hannover96 leichtathletik.





Vertrauen Sie in unsere Qualität. Wir lassen uns jedes Jahr freiwillig von neutralen Experten des TÜV zertifizieren. Seit sechs Generationen der vertrauensvolle Partner:

Geschäftsstellen: Baumschulenallee 32 Berckhusenstraße 29 · Altenbekener Damm 21 Lister Meile 49 · Podbielskistraße 105

0511 957857 wiese-bestattungen.de



Zertifiziertes Unternehmen nach DIN EN ISO 9001:2015

Abschied Leben



grün und günstig

seelze-süd

**Aufstrebender Baugrund sucht** smartes Gewerbe!

1a Standort: Autobahn. Bundesbahn. Mittellandkanal.

1a Lebensqualität: **Urbanes Wohnen** in grüner Idylle.



Tel. (0 51 37) 8 28 - 4 06, Katja Volkhardt wirtschaftsfoerderung@stadt-seelze.de www.seelze.de

### Hannover 96 tanzt

Neue Abteilung

Mit dem Vorstandswechsel des TSZ Odeon e.V. Hannover forcierten sich bereits Anfang des Jahres erste Gespräche zwischen dem etablierten Tanzverein aus der niedersächsischen Hauptstadt und Hannover 96. Ziel der Verantwortlichen beider Seiten war es, den Tanzsport speziell im Raum Hannover zu fördern und auszubauen. Dabei





wir uns mit den Funktionären von Hannover 96 zusammengesetzt und ein Konzept erstellt, mit dem wir in den nächsten Jahren ein abwechslungsreiches und interessantes Angebot in Hannover und Umgebung schaffen können. Dabei ist es uns wichtig, möglichst viele Menschen anzusprechen und unterschiedliche Kurse anbieten zu können." So können Tanzinteressierte seit Anfang Juli eine stetige Entwicklung im Programm des Vereins beobachten. Neben zahlreichen Kindertanzund Gesellschaftsgruppen für Anfänger bis hin zu Fortgeschrittenen sowie einem ausgeprägten Turnierbereich im Bereich Standard und Latein konnten auch Angebote wie "PowerDance", "StreetDance" und Formationstanz geschaffen werden. "Wir freuen uns über das von Hannover 96 entgegengebrachte Vertrauen und sind uns sicher, dass uns eine erfolgreiche Zusammenarbeit bevor steht", so Marschall abschließend. ★☆★

### Tischfußball Bundesligameister

Sieg im Penaltyschießen

Hannover war als Mitfavorit in das Finalwochenende in Düsseldorf gestartet. Dort konnten sich die Tischfußballer von Hannover 96 4:3 im Penaltyschie-Ben gegen Frankfurt durchsetzen. Nach zehn hart umkämpften Doppeln und vier Einzeln stand es 7:7. 96 hatte zunächst 7:5 geführt, aber die Eintracht mit dem englischen Starspieler Robert Atha konnte die beiden letzten Doppel gegen die Hannoveraner Knuth Strecker und Ruben Heinrich gewinnen.

TISCHFUSSBALL

Im Penaltyschießen jedoch konnten widerum Ruben Heinrich, Oke Harms und Marvin Velasco erfolgreich verwandeln. Kapitän Johannes Wahle war es vorbehalten, nervenstark mit einem entschlossenen, harten Schuss ins linke Eck die Schale nach Hannover zu holen. Der Jubel kannte in der Mannschaft und auf der Tribüne keine Grenzen!

Damit wurde auch erfolgreich für die Vorrundenniederlage gegen Frankfurt Revanche genommen. Ohnehin erwischten die 96er zunächst einen schlechten





Start am Samstag ins Finalwochenende. Konnten am Vorrundenspieltag im April noch alle sieben Spiele gewonnen werden, starteten die Hannoveraner die letzten vier Vorrundenspiele mit einem Sieg und zwei Niederlagen. Obwohl der Zusammenhalt groß wie eh und je war, sahen sich Kapitän Johannes Wahle und Ruben Heinrich, das "dienstälteste" Teammitglied, genötigt, vor dem letzten Vorrundenspiel kritische Worte ans Team zu richten. Dies fruchtete: Galligkeit, Giftigkeit, Anfeuern waren nun da, so dass Berlin 9:5 besiegt werden konnte. Berliner Starspieler beschwerten sich gar über die zu große Lautstärke der Hannoveraner! Die Zeichen standen auf Sturm...

Am Sonntagmorgen konnte an diese Leistung im ersten Playoffspiel, dem Viertelfinale gegen Wedel/Hamburg, angeknüpft werden, und es hieß rasch 8:2.

Im Halbfinale wartete die homogene Truppe aus Leipzig um Starspieler Max Hoyer. Die Leistung stimmte erneut, doch leider wurden vier Sätze abgegeben, in denen schon 4:2 Führungen erspielt worden waren. Viermal fehlte nur noch der Matchball zum fünften, entscheidenden Tor.

Viermal wollte das Runde nicht mehr ins Eckige. So musste das Penaltyschießen entscheiden. Auch hier bewies Kapitän Johannes Wahle wieder Nervenstärke. als er den entscheidenden Schuss von Steffen Zipfel halten konnte.

Im Finale stand nun mit Eintracht Frankfurt das Team gegenüber, welches überragend gespielt hatte - zehn Vorrundensiege bei nur einem Unentschieden.

Es wurde nahezu eine Weltauswahl präsentiert, denn Frankfurt spielte mit Tony Spredeman aus den USA, Rob Atha aus

England, Pascal Salzgeber aus der Schweiz und Martin Dousa aus Tschechien. Hannover hingegen ist von jeher stolz auf seinen intakten Mannschaftskern. Das Team besteht ausschließlich aus Norddeutschen, die sich seit Jahren kennen und mehr Freunde als nur Teammitglieder sind.

Dieser überragende Zusammenhalt, verbunden mit hervorragenden Leistungen, setzte sich zur großen Freude gegen die Frankfurter Startruppe durch. Damit konnte Hannover 96 nun endlich an die erfolgreiche Zeit der KGB (KrökelGemeinschaftBadenstedt) Hannover anknüpfen. Unter diesem Namen konnten schon sieben Titel vorher gewonnen werden - der letzte aber schon 2014. Der Anschluss an 96 im Jahre 2015 schien unter keinem guten Stern zu stehen.

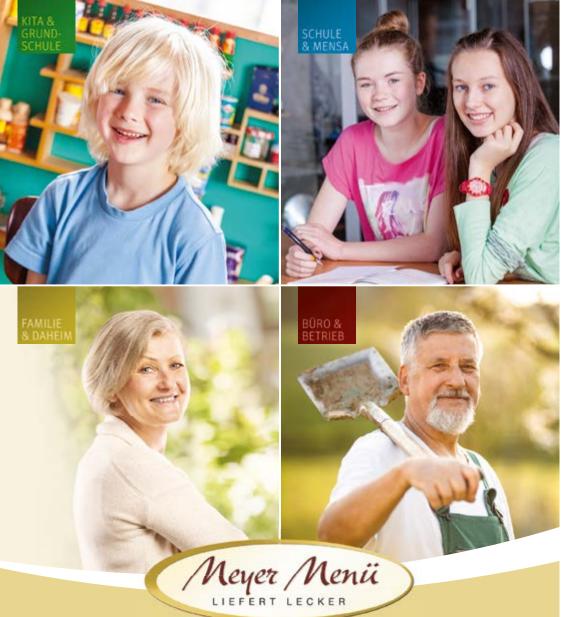
Bis zu diesem Wochenende, an dem sich Hannover zurück an die Spitze kämpfte! Die Tischfußballabteilung bedankt sich an dieser Stelle für jegliche Unterstützung. ★☆★

#### Facebook:

facebook.com/DeutscheTischfussballLiga web: www.dtfl.de I www.kroekelbar.de



Fotocredits © DTFL.de v. li.: Björn Krutzki, Knuth Strecker, Oke Harms, Minyoung Bai, Johannes Wahle (Kapitän), Marvin Velasco, Ingo Aufderheide, Ruben Heinrich



# Täglich ein frisch gekochtes Mittagessen

Probieren Sie es aus: bestellen Sie einfach unter der gebührenfreien Rufnummer **0800-150 150 5**, der lokalen Rufnummer **0511-438 340** oder im Internet unter **www.meyer-menue.de** 

### Ehrgeizige Ziele

Tischtennisabteilung will oben mitspielen



Von den 25 gemeldeten Mannschaften haben zwei Teams der Tischtennis-Abteilung besonders ehrgeizige Ziele: Mit den Rückkehrern Caroline Hajok und Maria Shiiba verstärkt, streben Katerina Cechova. Maria Panarina und Madlin Heidelberg an, in einer sehr ausgeglichenen 3. Bundesliga im Spitzenfeld zu landen. Mit drei Erfolgen in die Saison gestartet, sieht Teamchef Marko Heuer optimistisch auf den weiteren Saisonverlauf. Nach dem äußerst knapp verpassten Aufstieg in der Vorsaison soll es nun soweit sein: Die 1. Herren möchte in die Regionalliga. Der bewährte Kader mit Spielertrainer Richard Hoffmann. Zak Wilson, Dominik Jonack, Max Kulins, Ondreij Kunz, Mikael Hartstang wurde mit dem erfahrenen Sven Kath ergänzt. Dahinter stehen aus der 2. und 3. Herren mit Alexander Hage, Dennis Rabaev, Felix und Tammo Misera hoffungsvolle Talente in den Startlöchern, die aushelfen können.

Nach Abstieg und sofortigem Wiederaufstieg ist die 2. Damen mit Jule Wirlmann verstärkt worden. Mit Natalie Horak, Sonja Radtke, Jaqueline Presuhn, Melissa Koser und Jessica Böhm ist ein gesicherter Mittelfeldplatz das Ziel. In der noch jungen Saison gibt es auch schon bemerkenswerte Erfolge im Individualbereich: Tammo Misera belegte bei der Landesrangliste der A-Schüler einen hervorragenden 2. Platz. Timo Shin trumpfte bei den C-Schülern groß auf und holte sich ohne Niederlage den Titel! Zum Abschluss der alten Saison erreichten die Schüler von 96 bei den Deutschen Mannschaftsmeisterschaften Platz 4. Dabei verpassten sie Platz 3 nur aufgrund der schlechteren Sätze. Ohne den Spitzenspieler Mikael Hartstang war das für Tammo Misera, Dennis Rabaev, David König und David Gieseke eine ordentliche Leistung. ★☆★



# JETZT BEWERBEN!

### **WIR BIETEN:**

einen abwechslungsreichen, spannenden Beruf,

vielfältige Einsatz- und Entwicklungsmöglichkeiten,

einen sicheren Arbeitsplatz mit bezahltem Studium,

gute Möglichkeiten, Beruf und Familie zu vereinbaren

### **WIR SUCHEN:**

motivierte Bewerber/-innen mit (Fach)abitur

Realschüler/-innen – 2 Jahre Fachoberschule vor Beginn des Studiums

Bewerber/-innen mit Migrationshintergrund

www.polizei-studium.de facebook.com/Polizei.Niedersachsen.Karriere

### Unternehmerfrühstück

Weitere Termine bereits festgelegt



Bereits zum 6. Mal lud die Traditionsabteilung zum Unternehmerfrühstück ins Vereinsheim von Hannover 96 ein. Über 50 Inhaber und Entscheidungsträger hannoverscher Firmen folgten der Einladung und wurden am 01. September vom Team der Vereinsgaststätte gewohnt gut bewirtet.

Nach der Begrüßung durch den Abteilungsleiter Thomas Hylla hielt 96-Präsident Martin Kind eine Rede zu aktuellen Fragen um Hannover 96 und erläuterte die Pläne für das neue Vereinssportzentrum an der Stadionbrücke.

Danach referierten Polizeihauptkommissar Michael Nickel und Kriminalhauptkommissar Michael Fritsch von der Polizeidirektion Hannover über die Kriminalitätsentwicklung im Großraum Hannover und klärten über Einbruchsmethoden bei Gewerbelmmobilien und den Schutz dagegen auf. Nach den Vorträgen gab es lebhafte

Diskussionen der Gäste. Hannover 96 plant ein Netzwerk der Unternehmer nach dem Motto "Unternehmer unterstützen Mitglieder".

Das nächste Unternehmerfrühstück soll im Frühjahr in DER AKADEMIE stattfinden.

Bereits jetzt möchte die Traditionsabteilung an die nächsten Termin erinnern:

Am 17. November um 19.00 Uhr findet das traditionelle Wurstessen im Vereinsheim statt. Reservierungen für dieser Veranstaltung werden bereits per Mail (info@restaurant-vierjahreszeiten.de) entgegengenommen.

Am 19. November um 10.30 Uhr erinnert die Traditionsabteilung am Volkstrauertag an die Opfer von Krieg und Gewaltherrschaft.

Die Abteilung beendet die Veranstaltungen für das Jahr 2017 mit einem Weihnachtsbrunch am 17. Dezember. ★☆★



### 96-Triathleten glänzen

Zahlreiche Erfolge beim Heimspiel



"Besser konnte es für uns nicht laufen", resümiert Abteilungsleiter Triathlon Markus G. Werner. Hannover 96 ging mit mehr als 100 Athleten an den Start: "Das war eine großartige Werbung für unsere Abteilung." Die beiden Zweitligateams



belegten beim Saisonfinale am Maschsee den 1. Platz und durften sich ieweils über die Vizemeisterschaft freuen. Das Männerteam mit den Kapitänen Jan Raphael und Sven Kiene, Luca Conrad Füßler, Mohamad Maso und Philipp Fahrenholz überzeugte genauso wie das Frauenquartett mit Tabea Fricke, Stephanie Weiß, Rebekka Raphael und Alica Klindworth.

Tausende Zuschauer verfolgten die Wettbewerbe um den neuen Standort am Südufer. Besonders viel Applaus bekam einer der Stars der Branche – ein 96er: Ironman-Weltmeister Christian Haupt gewann auf der olympischen Distanz und blieb mit 1:59:57 Stunden



als Einziger unter der Zwei-Stunden-Marke, den Landesmeistertitel gab es praktisch als Zugabe. Haupt, der das Heimspiel in Hannover als Vorbereitung für Hawaii nutzte, war direkt aus dem Trainingslager in der Toskana angereist und 17 Stunden mit dem Auto durchgefahren. Eine starke Leistung zeigte in der Königsdisziplin auch Katrin Friedrich von 96. Ihre 2:18:31 Stunden bedeuteten Platz zwei auf der olympischen Distanz und den Landesmeistertitel vor ihrer Mannschaftskollegin Vera Küsel-Ernst (2:24:45).

Der Volkstriathlon-Wettbewerb wurde ebenfalls von 96ern dominiert: Clemens Hübler holte den Sieg (00:59:05), Steve Kehl als Vierter (00:59:38), Lasse Schomburg als Fünfter (00:59:47) sowie Sören Schatz (01:01:27) und Simon Heiden (01:01:36) als Achter und Neunter rundeten die 96-Erfolgsgeschichte ab. Bei den Frauen sicherte Carolin Krause

(01:12:29) dem 96-Team die Bronzemedaille bei der Regionsmeisterschaft.

"Unsere Abteilung wächst und wir können mit Stolz sagen, dass wir einer der größten und bedeutendsten Triathlonvereine in Norddeutschland sind". sagt Werner. "Unser Trainingsjahr ist auf den Ligasport in allen Leistungs- und Altersklassen ausgerichtet."

Im November beginnt für die 96-Triathleten die neue Saison. Wer noch kein Mitglied ist, schwimmen kann (Voraussetzung: Freischwimmer Schwimmabzeichen in Bronze) und ein- bis dreiwöchiges, kostenloses Probetraining bei unseren Triathleten wahrnehmen möchte, schickt eine E-Mail an probetraining@96triathlon.de. Eine Vorerfahrung im Ausdauersport ist nicht erforderlich.

In der nächsten Ausgabe berichten wir dann über die weiteren Erfolge aus den Mannschaften. ★☆★

TRIATHLON



Ihr kompetenter Partner rund um

### Sicherheit & Zeiterfassung



















Walsroder Str. 24-26 · 30900 Wedemark Telefon: 05130 - 609 39-0

### www.secutimetec.de



Es gibt schönere Aufgaben, als eine Immobilie zu verkaufen.

### Aber nicht für uns!

Genießen Sie Ihre freie Zeit, während wir uns um den Verkauf Ihrer Immobilie kümmern.

### **Termine**

Wann, wo, was?

04.10.2017, 18.00 Uhr

Verein: 2. Treppenlauf (HDI Arena)

19.11.2017, 10.30 Uhr

Tradition: Volkstrauertag (Vereinsheim Clausewitzstraße)

09.10.-13.10.2017

Fit & Kids: Feriencamp Herbst (Kämmer Int. School, Bemerode) 19.11.2017

EDDIs Rudel: Auswärtsfahrt Bremen (HDI Arena)

11.10.2017, 19.00 Uhr

Verein: 96-Archivquiz (HDI Arena)

04.12.2017, 15.00-19.00 Uhr

Kinderweihnachtsfeier (HDI Arena)

24.10.2017, 8.00-20.00 Uhr

Mitgliederfahrt: Einbeck (HDI Arena)

06.12.2017, 8.30-20.30 Uhr

Mitgliederfahrt: Brocken (Harz) (HDI Arena)

17.11.2017, 19.00 Uhr

Tradition: Wurstessen (Vereinsgaststätte Clausewitzstraße) 06.12.2017

EDDIs Rudel: Nikolausaktion (Fanshop, HDI Arena)

17.12.2017

Tradition: Weihnachtsbrunch (Vereinsheim Clausewitzstraße)





\*Weil Sie mit einer Webasto Standheizung zum Aktionspreis gut gerüstet in den Winter starten.

Jetzt eine Webasto Standheizung nachrüsten und bis zu € 200,-\* Preisvorteil sichern!



Profitieren Sie vom **01.10. bis einschließlich 30.11.2017** vom Webasto Sparpreis. Für die Nachrüstung einer Standheizung in Kombination mit Vorwahluhr, Funkfernbedienung T91/T100 oder ThermoCall erhalten Sie bis zu 200,-\* Euro Preisvorteil!

### MAURER CAR SERVICE GmbH & Co. KG

Vahrenwalder Str. 253 30179 Hannover

Internet: www.maurer-carservice.de E-Mail: info@maurer-carservice.de

Kundendienst Tel.: 0511 / 590 900 310

Verkauf

Tel.: 0511 / 590 900 320 Fax: 0511 / 590 900 350 Öffnungszeiten: Mo-Do: 7:30 - 17:30 Uhr 7:30 - 16:30 Uhr



Aus den vielen Gewinnspiel-Zusendungen der Ausgabe 02/2017 wurden die Gewinner bereits ermittelt und benachrichtigt.

### 96 aktiv Gewinnspiel-Frage:

Wie viele Exponate sind am 24.10. in Einbeck circa zu erkunden?

Machen Sie mit! Auch in dieser Ausgabe warten tolle Gewinne auf Sie!

- 1 Trikot von Hannover 96 (Saison 2017/18)
- 2 x 2 Tickets für ein Heimspiel von Hannover 96 (Einzelne Begegnungen können von Hannover 96 ausgeschlossen werden)
- 1 x signierter Autogrammkartensatz der Saison 2017/18
  - 1 Fanshop-Gutschein in Höhe von 15 Euro
- 1 x 2 Tickets für die Show "Machine de Cirque" im Wintervarieté Orangerie Hannover in den Herrenhäuser Gärten
- 5 x Markthallen-Tasse des hannoverschen Pop-Art-Künstlers Della



Senden Sie Ihre Lösung mit Ihrer Anschrift, E-Mail-Adresse & Telefonnummer bis zum 01.11.2017 an:

NORDmedia GmbH Stichwort: 96 aktiv Gewinnspiel Höfestraße 34 / 30163 Hannover 96aktiv-gewinnspiel@wa-nordmedia.de Fax: 0511 / 22 06 61 55

Unter allen richtigen Einsendungen entscheidet das Los. Das "96 aktiv"-Team wünscht viel Glück.

Der Rechtsweg ist ausgeschlosser



### Ansprechpartner

Wen erreiche ich wie?

### Mitgliederbetreuung

Lena Meding, 0511.96900-168 lena.meding@hannover96.de

#### **Archiv**

Sebastian Kurbach, 0511.96900-146 sebastian kurbach@hannover96.de

#### **Badminton**

Steffen Brand, 0511.2604321 badminton@hannover96.de

#### **Dart**

Andreas Rollwage, 0176.49342393 rollwage@outlook.com

#### Fit & Kids

Marvin Mahlert, 0151.19560660 fitundkids@hannover96.de

#### **Floorball**

Raiko Krüger, 0160.97915964 floorball@hannover96.de

#### Fußball

Stefan Mertesacker, 05101.1816 mertesacker@t-online.de

### **Handicapsport**

Jörg Ehses, 0511.2138396 handicapsport@hannover96.de

#### Leichtathletik

Ralf Jurgeit, 05132.8301220 rjurgeit@htp-tel.de

### Finanz- und Rechnungswesen

Iris Stöhr, 0511.96900-125 iris.stoehr@hannover96.de

#### Schach

Marcello Sanasi, 0511,79090954 marcello.sanasi@live.de

### Sportkegeln

Thorsten Scheidler, 0177.8143430 thorsten scheidler@web.de

#### **Tanzen**

Maurice Marschall, 0151.14915690 tanzen@hannover96.de

#### Tennis

Daniel Fraatz, 0172.5402170 tennis@hannover96.de

#### Tischfußball

Jan-Christoph Michalik, 0177.9388195 ic@michalik.cc

#### **Tischtennis**

Hans Teille, 0177.7437256 abteilungsleiter@hannover96-tischtennis.de

#### Tradition

Thomas Hylla, 0172.9513901 rapidlounge@aol.at

#### Triathlon

Markus G. Werner, 0157.30318300 abteilungsleiter@96triathlon.de



Als öffentlich-rechtlicher Versicherer geben wir einen Teil unserer Gewinne dem Land zurück – und fördern zum Beispiel den regionalen Sport. www.vgh.de/vorsprung















www.heinzvonheiden.de Info: 0800 101 0001

Gratis aus dem dt. Festnetz, Mobiltarife können abweichen.